

ზმნასთან დაკავშირებული ზოგი საკითხი
თანამედროვე ქართული კრესის ენაში

ზმნა, იგივე როგორც საბელი, ორი ძირითადი ნაწილისაგან შედგება: ფუძისა და აფიქსებისაგან. ჟუქესთან მისი ლექსიკური მნიშვნელობა დაკავშირებული, ხოლო აფიქსებით გამოხატულია ზმნის ნორფოლოგიური კატეგორიები.

მას შემდეგ, რაც მოცემულია ზმნის ფუძე, ე. ი. ცნობილია ის ლექსიკური მნიშვნელობა, რისი გამოხატვაც გვინდა, ბუნებრივია, ყურადღება მახვილდება ამ შინაარსის გამოხატვის საშუალებებზე, ე. ი. იმ ნორფოლოგიურ საშუალებებზე, რომელთა გამოყენებით შეგვიძლია განოცხატოთ ზმნის ფუძესთან დაკავშირებული ლექსიკური მნიშვნელობის ესა თუ ის ნაწიანი.

როდესაც ვლაპარაკობთ დარღვევებზე ზმნის გამოყენებისას, მხედველობაში გვაქვს ორი მომენტი: 1) როდესაც წინადადებით გადმოსაცემ შინაარსს არ ეხამება ზმნის ლექსიკური მნიშვნელობა, ე. ი. გვაქვს დარღვევები ზმნის, როგორც სიტყვის, ლექსიკური ერთეულის, შერჩევისას და 2) როდესაც საჭირო შინაარსის გადმოსაცემად არასწორადაა შერჩეული მორფოლოგიური საშუალებები, ე. ი. გვაქვს დარღვევები ზმნის ფორმის შერჩევისას.

ზმნა წინადადების ღერძი, მისი მთავარი წევრია. ზმნასთანაა დაკავშირებული წინადადების წევრთა უმეტესობა. ამიტომ, როდესაც წინადადებაში ზმნის არასწორ შერჩევაზე ვლაპარაკობთ, მხედველობაში გვაქვს მისი კავშირი წინადადების სხვა წევრებთან, გათვალისწინებულია აგრეთვე სათქმელის სპეციფიკა.

როდესაც ერთგვარშემასმენლებიანი შერწყმული, ან კიდევ რთული წინადადება გვაქვს და, ანდენად, წინადადებაში რამდენიმე ზმნა იყრის თავს, შეინიშნება საჭიროება ზმნების მეტ-ნაკლებად ერთგვარი ფორმით წარმოდგენისა.

ცნობილია, რომ ერთგვაროვანი შემასმენლების მიხედვით შერწყნულ წინადადებაში ქვემდებარისა და დამატების ბრუნვის უახლოესი ზმნა-შემასმენელი მართავს. ეს არის წესი. მაგრამ არის შემთხვევები, როდესაც წესის ბრმად გამოყენება ირასასურველ სტილებშიც ეფექტს იძლევა. ეს განსაკუთრებით ეხება იმგვარ წინადადებაებს, რომლებშიც ერთგვაროვანი ზმნა-შემასმენლები და ნათესან შეწყობილი პირიანი სახელები ერთმანეთს ძალიან ახლოს არის განლაგებული. მაგალითად, წინადადებაში — „ბევრ ჩვენთაგანს უყვარს და უკლის ყვავილებს“ („პირიმზე“) — აღნიშნული წესის მიხედვით ჩვენთაგანს ბრუნვაში მართულია უახლოესი (უყვარს) ზმნის მიერ, როგორც მისი უახლოესი მორფოლოგიური ობიექტი (MO), ხალა უყვარს ზმნის მორფოლოგიური სუბიექტი (MS — ყვავილებს) მისი უახლოესი (უფლის) ზმნის მიერ, რომლისთვისაც იგი არის MO. მაგრამ აშკარაა, რომ წინადადება ევრაა რიგადად აგებული, ამ და მსგავს შემთხვევებში საჭირო ხდება დამატებით პირის ნაცვალსახელების გამოყენება¹. ამასთან, სასურველია, შეძლებისდაგვარად კიდევ უფრო დავამოკოთ ზმნა-შემასმენლები ერთმანეთს (ამ შემთხვევაში შეიძლებოდა, მაგალითად, გვეთქვა: ... და ვატაცებით უფლის მათ ის რაინე ამგვარი).

ასეთი სურათი რომ მხოლოდ შერწყნულ წინადადებაში ყოფილიყო, მაშინ იგი შერწყმის პრინციპებით აიხსნებოდა, რამდენადაც წინადადების წევრთა შერწყმისათვის საჭიროა არა მხოლოდ წინადადების ერთ წევრთან ორი ან მეტი ერთნაირი წევრის დავამოკობა, არამედ ამ წევრების მეტ-ნაკლები ერთგვაროვნებაც. მაგრამ ამგვარი ფითარება შეინიშნება რთულ დაქვემდებარებულსა და რთულ შეკავშირებულ წინადადებაშიც.

თითქმის ყოველთვის, როდესაც არ მოგვეწონს წინადადებაში შერჩეული ზმნის ესა თუ ის ფორმა, მიზეზად ფორმათა ერთიანობის პრინციპის დარღვევა გვეჩვენება. ეს იმას არ ნიშნავს, რომ წინადადებაში წარმოდგენილი ყველა ზმნა ერთისა და იმავე გვარის, კენვის, ნაკვთის, დროის, რიცხვის, პირის... ფორმა უნდა იყოს, მაგრამ ყოველ წინადადებაში საჭირო ხდება გადმოსაცემი შინაარსის გათვალისწინებით მათი უმრავლესობის ერთგვარობის დაცვა.

ასე მაგალითად: „კოლმეტურნობამ დროზე არ იმართუნა საკუთარი საკვების დამზადებისათვის და 3.900 მანეთის საკვები შეიძინეს“ („ხოფლ. ცხოვრ.“) — წინადადებაში ორი ზმნაა, რომ-

¹ აღნიშნულ შემთხვევაში წინადადების აღნაგობა გაუმწობესდებოდა ასე: ბევრ ჩვენგანს უყვარს ყვავილები და უკლის მათ.

მელთაც ზოგი კატეგორია საერთო აქეთ (დრო, პირი, კილო, ნაკეთი...), ზოგი — განსხვავებული (გვარი, რიცხვი...), მაგრამ განსხვავებულთაგან რიცხვში ერთგვარობის საჭიროება აშკარაა. წინადადებაში ერთ კოლმეურნეობაზეა საუბარი, არსებითი სახელია — კოლმეურნეობაც მხოლოდითა რიცხვშია. ნასთან შეწყობილი ზმნა-შემას-სენელიც მხოლოდითა რიცხვის ფორმით უნდა იყოს წარმოდგენილი. ამ მხრივ პირველი ზმნა სწორადია შერჩეული; მაგრამ, რადგანაც მეორე ზმნა (შეიძინეს) აგრეთვე კოლმეურნეობას უკავშირდება, ისიც მხოლოდითა რიცხვის ფორმით უნდა იყოს, ე. ი. აქ საკითხი დგება არა ზმნების ერთმანეთთან შეხამების, არამედ წინადადების იმ წევართან მათი რიცხვში შეთანხმების შესახებ, რომელთაც ორივე არის დაკავშირებული.

ახლა სხვაგვარი შემთხვევა განვიხილოთ:

მკერავენმა ამ წარმატებას პირველ რიგში იმით მიიღწიეს, რომ სოციალისტური შეჯიბრება გაიშალა პროდუქციის ხარისხის გაუმჯობესების ნიშნით (კომ.).

აქ უიგე არ გვაქვს ის საერთო წევრი, რომელთანაც ეს ორი ზმნა-შემასენელი (მიიღწიეს და გაიშალა) იქნებოდა დაკავშირებული. არ გვაქვს და სწორედ ამის საჭიროება იკრძაობა. იგარაუდება, რომ სოციალისტურ შეჯიბრებას მკერავენები ერთმანეთს შორის გაშლიდნენ, ერთმანეთს შეეჯიბრებოდნენ, რის შედეგადაც მათ (მკერავენმა) წარმატებას მიიღწიეს. დამოკიდებულ წინადადებაში სუბიექტის მიჩქმალვა, ვნებითი გვარის ფორმის გამოყენება მოქმედებითი გვარის ზმნის შემდეგ წინადადებას შინაარსობრივად გაუგებარს არა, მაგრამ ერთგვარად გაუმართავს კი ზღის. ეს შეიძლება გამოხატულება იყოს ვნებითური კონსტრუქციების მოჭარბების საერთო ტენდენციისა ქართულში.

აღნიშნულ წინადადებაში ორივე ზმნა მოქმედებითი გვარის ფორმით რომ გვეჩინოდა წარმოდგენილი, უკეთესი იქნებოდა. შდრ. მაგალითად ასეთი წინადადება: მკერავენმა ამ წარმატებას პირველ რიგში იმით მიიღწიეს, რომ სოციალისტური შეჯიბრება გაშალეს პროდუქციის ხარისხის გაუმჯობესების ნიშნით.

ანალოგიური ვითარება გვაქვს მრავალ სხვა წინადადებაში.

მაგალითად:

ვადამდე შეესრულდა მიმდინარე წლის ცხრა თვის დავალებანი და ახლი საწარმოთა კოლექტივები იდგენენ 1974 წლისთვის შეჩვეულ ვეგნებს (კომ.).

ცხადია, დავალდებანიც იმავე საწარმოთა კოლექტივებმა შეასრულეს, რომლებიც ახლა გეგმას ადგენენ. ამიტომ უკეთესი იქნებოდა სუბიექტის პირველ წინადადებაში გადატანა და წინადადების აქტიური კონსტრუქციით წარმოდგენა:

საწარმოთა კოლექტივებმა ვადაზღვე შეასრულეს მიმდინარე წლის ცარა თვის დავალდებანი და ახლა 1974 წლისათვის შემხვედრ გეგმებს ადგენენ.

ამით მეორე უბერხელობაც იქნებოდა აცდლებული: პირველი, გაზეთში დაბეჭდილი წინადადება, თანწყობილია და ცუდი თანწყობაა, მეორე, გასწორებული, კი შერწყმულია შემასმენლების მიხედვით.

ამავე ტიპისაა ეს წინადადებაც:

ძველა მოდელები მოხსნეს წარმოებიდან, შეიქმნა 35 ახალი მოდელი (კომ.).

წინადადები თანწყობა გამოიწვია სწორედ ზმნების გვარების მიხედვით შეუხამებლობამ. ამ წინადადებაში, ფიქრობთ, თანაბრად შეიძლებოდა გამოგვეყენებინა როგორც აქტიური, ისე პასიური კონსტრუქცია.

გ. ი.: ძველი მოდელები მოიხსნა წარმოებიდან, შეიქმნა 35 ახალი მოდელი.

ან: ძველი მოდელები მოხსნეს წარმოებიდან, შექმნეს 35 ახალი მოდელი.

განსაკუთრებით ცუდად ხედება ყურის ისეთი წინადადებები, რომლებშიც ზმნის პირის ფორმები განსხვავებულია ერთმანეთისაგან, არადა ერთგვარობის საჭიროება აშკარაა.

მიგალითად:

შარშან ქიმიურა კომბინატის კოლექტივმა თავი დაადწია დიდი ხნის ჩინობინის და შარშანდელი წლიური გეგმა ვადაზღვე შევასრულეთ (კომ.).

სტატიის ავტორი ქიმიური კომბინატის წარმომადგენელია, ამიტომაც აცხადებს იგი, — გეგმა ვადაზღვე შევასრულეთო. მაგრამ არსებითად ხომ ერთი და იგივე კოლექტივიც ის, ვინც შარშან ჩამორჩენას დააღწია თავი და ის, ვინც შემდეგ გეგმაც შეასრულა. ესაა ქიმიური კომბინატის კოლექტივი. მასში სტატიის ავტორიც შედის; ის ფაქტი, რომ იგი ამ კომბინატში მუშაობს, ამ წინადადებაში უკვე ჩანს სტატიაში, ამიტომ აღარაა საჭირო ზმნის დატვირთვა იმის გამოხატვით. ამრიგად, იქნება: შარშან ქიმიური კომბინატის კოლექ-

ტივმა თავი დააღწია დიდი ხნის ჩამორჩენას და შარშანდელი (ეს შარშანდელია ზედმეტყვითა) წლიური გვემა ვადასდე შეასრულა.

ამგვარივე მაგალითია:

იმ შეხვედრამ ბევრი ფაქტი აღძრა, მსჯელობისათვის უბვი საზრდო მოგვცა (კომ. 11).

ამ წინადადებაშიც თბრობა პირველი პირით მიმდინარეობს; ნათქვამია, რომ იმ შეხვედრამ მსჯელობისათვის უბვი საზრდო ჩვენ მოგვცა; იგულისხმება, რომ ფაქტიც ჩვენ აღგვიძრა. თუ ფაქტის განხილვებმა გვინდა და იმის აღნიშვნა, რომ ფაქტი მართო ჩვენ კი არა, სხვებსაც აღუბრა, მაშინ, ზუნებრივია, მსჯელობისათვის საზრდოს (რაც თავისთავად ძალზე შეუფერებელი სიტყვათშეხამებაა), სხვებსაც მისცემდა და არა მხოლოდ ჩვენ. მაგრამ, რადგანაც მოგვცა ზნას მოპრეყვრებით ობიექტური III პირის ფორმა არა აქვს (მოგვცა, მოვცათ, მისცა), იძულებული ვხდებით I პირის ფორმით ვიხმართ იგი. მაშინ პირველი ზნაც პირველ პირს მოითხოვს, მაშასადამე იქნება: იმ შეხვედრამ ბევრი ფაქტი აღგვიძრა, მსჯელობისათვის უბვი საზრდო მოგვცა.

სხვა მაგალითი:

ერთი მხრივ, ურიტო როდია შედარებით სუსტი მეტოქის „არჩევა“, რათა სამატრიო გამოცდილება შევიძინო, მაგრამ, მეორე მხრივ, ძლიერი მეტოქე ვაიძულებს უფრო ინტენსიურად ვიმუშაო, რაც პრაქტიკის საინტერესოს ხდას (კომ. 12).

სხვა საკითხია, რომ მთლიანად არ ვარგა აქ შესიტყვება რათა სამატრიო გამოცდილება შევიძინო (იჭობებდა — სამატრიო გამოცდილების შესაძენად), მაგრამ რადგან არის შევიძინო, კითხვის პროცესში ძალაუფლებურად ჩნდება მოლოდინი I პირის ფორმისა: ძლიერი მეტოქე ვაიძულებს უფრო ინტენსიურად ვიმუშაო.

ზმნის პირის არასწორი შერჩევას შემოხვევები უმეტესად გვაქვს სწორედ ამგვარად ვაუმართავ წინადადებებში, სიდაც აზრის ლაკონიურად გადმოცემის პრინციპი დარღვეულია და მრავალსიტყვაობა ჭარბობს.

მაგალითად:

რგილის წევრთა სახელით პირობას ვაძლევი ხელშეწყობის განსხვავებულ წელს რგოლმა მოკრიფოს სულ მეორე 45 ტონაზე მეტი ჩაის ნედლეული და შევიბრებაში ვიწვევო ლანჩუთის რაიონის სოფელ ეწრის კოლმეურნეობის კომპეჟშირელ ახილგაზრდობას (კომ. 13).

რადგანაც პირობა რგოლის წევრთა სახელითაა დადებული და თვითონ მთხრობელიც ამ რგოლის წევრია, თხრობა უნდა იყოს პირველი პირის ფორმით. სტატიის ავტორი რგოლის წევრთა სახელით შეჯიბრებაში იწვევს სხვა სოფლის კომკავშირელებს და ამას პირველი პირის ფორმით ამბობს (ვიწვევთ). ამიტომ ასევე პირველი პირის ფორმით უნდა იყოს ის დაპირება, რომ 45 ტონაზე მეტ ჩაის ფოთოლს მოკრეფს მისი რგოლი. ე. ი. უნდა იყოს ასე: რგოლის წევრთა სახელით გპირდებით ხუთწლედის განმსაზღვრელ წელს მოგკრიფოთ სულ მეტირე 45 ტონაზე მეტი ჩაის ნედლეული და შეჯიბრებაში ვიწვევთ ლანჩხუთის რაიონის სოფელ ეწრის კოლმეურნეობის კომკავშირელებს. (კომკავშირელი, იგულისხმება, ისედაც ახალგაზრდაა. ამიტომ კომკავშირელ ახალგაზრდაობას — ზედმეტსიტყვაობაა).

ასევე უსერაული გვეჩვენება ზმნის პირველი პირის ფორმის გამოყენება ისეთ წინადადებაში, რომლებშიც მთხრობელი — პირველი პირი — სუბიექტია და ამავე დროს წინადადებაში დასახელებულია ამ პირის ვინაობა (თახანდებობა, წოდება...) განკერძოების გარეშე.

მაგალითად, წინადადებაში: მშენებლობა რომ დაჩქარებულიყო, ტექნიკური პერსონალი ვშველოდით კალატოზებს, დურგლებს“ („კომ.“). — მთხრობელი პირველი პირია, ტექნიკური პერსონალის წარმომადგენელი. თავისთავად ტექნიკური პერსონალი კი არ არის არც მე (ჩვენ), არც შენ (თქვენ), არის ის (ისინი). ამიტომ იაქმის ტექნიკური პერსონალი შველოდა ანდა ტექნიკური პერსონალი უნდა იქცეს დანართად და ზმნის პირის შესაბამისი ნაცვალსახელი ჩვენ შემოვიყვანოთ წინადადებაში: მშენებლობა რომ დაჩქარებულიყო, ჩვენ, ტექნიკური პერსონალი, ვშველოდით კალატოზებს, დურგლებს.

ამგვარივეა წმინდა წინადადება:

ამაწი დამნაშავე ვართ თვითველი კომუნისტი („კომ.“).

უნდა იყოს: დამნაშავეა თვითველი კომუნისტი. ან: დამნაშავე ვართ ჩვენ, კომუნისტები.

ახლოვითი ვითარება გვაქვს ზოგჯერ მიმართვის დროს, როდესაც ზმნა II პირის ფორმაა, სუბიექტი კი არის (ან იგულისხმება) არა ნაცვალსახელი შენ (თქვენ), არამედ განზოგადებულია. გვაქვს უმთავრესად ზოგადად კაცი, ქალი, ქართველი, აღმართი და სხვ., რაც გრამატიკულად არ შეიძლება შეესაბამებოდეს მეორე სუბიექტურ პირს.

მაგალითად:

ინგო და ქართველი კაცი ქართული მიწის მკვლარი, მასი სისხლი და ხორცი, აწ უკვე ისტორიის კუთვნილებად ქცეულ 1973 წელს ეგრე აღვიღად ვერ დააეციწებ (სკომ.“).

გვჩვენებს ისეთი შემთხვევებიც, როდესაც მიმართვის ობიექტი გამოყოფილია წინადადებაში, ზმნა კი უკვე III პირის ფორმაა.

მაგალითად:

ჩვენი ჩაღმა ენოუზაახშით შეგრობა ამ გვიანტურ მიტიჩგზე, რათა თქვენს აზხანგო ბრუნვებ და თქვენს თანამებლებ სსრ კავშირის პარტიისა და მთავრობის ხელმძღვანელებს ვაუზიაროს ჩვენი მეგობრული ვრძნობები, სიყვარული და პატივისცემა დიდი საბჭოთა ხალხისადმი, გმირი პარტიისადმი (სკომ.“).

ამ შემთხვევაში ზმნამ ანგარიში გაუწია თანმხლებ პირებს და არა მიმართვის ძირითად ობიექტს, მაგრამ წინადადებაიდან ჩანს, რომ თანმხლები პირებიც მიმართვის დროს იქ იმყოფებიან, ასე რომ, ერთადერთი სწორი ფორმა იქნებოდა გავიზიაროთ.

ცნობილია, რომ სხვათა სიტყვით თხრობის დროს თუ ზმნას, რომელიც მთხრობელის მოქმედებას არ გადმოსცემს, I პირის ფორმით დაუტოვებთ, მაშინ მას ბოლოში სხვათა სიტყვის -შეოქი, -თქო, -ო ნაწილაკებიდან ერთ-ერთი უნდა დავუმატოთ, რამდენიმე შემას-ნენლის შემთხვევაში ნაწილაკი უკანასკნელს ემატება. შეიძლება იგი წინადადებას ბოლო შევსრავ (და არა ზმნა-შემასმენელს) მიერთოს. მაგრამ თუ ნაწილაკს არ გამოვიყენებთ, ზმნა აუცილებლად III პირის ფორმის უნდა იყოს.

მაგალითად:

იგი წერს კედლის გაზეთში, რომ აღრე ცვლაში 15 ვაგონს ვტვირთავ-დიოთ და ვცლიდით. ახლა ცვლაში 40 ვაგონი გაივლის ჩვენს ხელში... (საბ. ცხოვრ.“).

უნდა ყოფილიყო: იგი წერს, რომ... ტვირთავდნენ და ცლიდ-ნენ. ახლა ცვლაში 40 ვაგონი გაივლის მათ ხელში, ან: იგი წერს, რომ... გაივლის ჩვენს ხელშიო.

განსაკუთრებით ხშირია დარღვევები დრა-კილოთა ფორმების შერჩევის დროს. აქ გამოიყოფა დროული თანამიმდევრობის, კილო-ური ფორმების ხშირების და ზოგიერთი ნაკვეთის არასწორად შერ-ჩევის საკითხები.

ძალიან ძნელია საერთო ყალიბების გამოჩინვა რთული წინადადების ზმნათა დროული თანამიმდევრობის დასაცავად, მაგრამ ცნობილია, რომ დროს გარემოებითი, ადგილის გარემოებითი, ვითარების გარჩენებითი, პირობითი და დათმობითი დამოკიდებული წინადადებებია შემცველ რთულ დაქვემდებარებულ წინადადებებში დამოკიდებული წინადადების ზმნით გამოხატული მოქმედება უწინარესია მთავარი წინადადების ზმნით გამოხატულ მოქმედებაზე². იგივე წესი გრცელდება აგრეთვე ისეთ წინადადებებზე, რომელთა დამოკიდებული წინადადების ზმნა კავშირებითი კლოს ფორმისაა. სხვა სახის რთულ დაქვემდებარებულ წინადადებებშიც შეინიშნება დამოკიდებული წინადადების ზმნის დროული უწინარესობა (ან ერთდროულობა მიანც) შესაბამისი მთავარი წინადადების ზმნასთან.

თანამედროვე ქართული პრესის ენაში კი მრავლად გვხვდება ასეთი დროული თანამიმდევრობის დარღვევის შემთხვევები.

მაგალითად:

ქალაქის საბრწყველო საწარმოთა მშრომლებს კოლონებს წინ მთ უძღოდ ხეხ ქარხანა „სოხუმზელაფსოსა“ და სავანატრის ქარხნის, აგრეთვე საგალანტერიო, საქსავა და საკონტრაქტო დაზღვევის... კოლონები, რომელთაც თან მოაქვთ მთ მთერ გამოშვებული პროდუქციის ნიმუშები („კომ.“).

ამ წინადადების დამოკიდებულება და მთავარ წინადადებებში აღნიშნული მოქმედება ერთდროულად ხდება, ამიტომ, თუ ჩვენ მკითხველს მოვუთხოვრებთ მის შემდეგ, რაც ეს დემონსტრაცია ჩატარდა, საჭიროა წარსული დროის უარმათა გამოყენება: მიუძღოდნენ — მოაქვნიდათ; ხოლო, თუ წერილი რეპორტაჟის სტილით იწერება, მაშინ ორივე ზმნი აწმყოს ნაკვითი უნდა იყოს წარმოდგენილი: მიუძღვიან — მოაქვთ.

ცნობილია, რომ ზნირად აწმყოს ნაკვითს ზოგადი აწმყოს ვაგება აქვს, ე. ი. უჩვენებს ისეთ ნოქმედებას, რომელიც მხოლოდ ახლა კი არ ხდება, არამედ წარსულშიც ხდებოდა, მომავალშიც მოხდება და საერთოდ განქოტრებადია, ხანგრძლივია, მრავალგზისია, ე. ი. დაცლილია დროულობის ვაკებასაკან.

როდესაც რთულ წინადადებაში გამოიყენებულია ასეთი ზოგადი აწმყო, ჩნდება საჭიროება იმისა, რომ მეორე ზმნაც არ იყოს მოკლებული ასეთ ზოგადობას.

² ლ. გეგეჩიძე, დროთა თანამიმდევრობის საკითხისათვის რთულ ქვეწყობილ წინადადებაში, საქანდიდატო ლინგვტიკა, თბ., 1974, გვ. 74.

მაგალითად, წინადადებაში: „მას შემდეგ, რაც პედაგოგიური მუშაობის პრაქტიკაში დამკვიდრებას იწყებს ექსპერიმენტული კვლევის მეთოდი, შეიქმნა იმის რეალური მოთხოვნილება, რომ პედაგოგიკის კლასიკოსების (ეს) დებულება ექსპერიმენტულად ყოფილიყო დასაბუთებული“ (ს.კ. და ცხოვრ.). პირველი ზმნა ზოგადი აწმყოა. იგი აღნიშნავს, რომ ექსპერიმენტული კვლევის მეთოდი დამკვიდრებას ახლა კი არ იწყებს, საუბარს მომენტში, არამედ ეს ცოტა თუ ბევრად ხანგრძლივი პროცესი თითქმის დამთავრებულიც კია (უკვე დამკვიდრებულია), მაგრამ მთავარი ისაა, რომ ქვე დამკვიდრება დაიწყო და შემდეგ შეიქმნა იმის რეალური მოთხოვნილება, რომ... ეს კი მოცემულ წინადადებაში ნაკლებად ჩანს. ამიტომ არ უნდა გადავიყენოთ საუბარი ზოგად ფორმაში: დამკვიდრებას იწყებს (რასაც აჯობებდა მკვიდრდება) — იქმნება, ანდა პირველი ზმნა შევარჩიოთ წარსული დროის ფორმით: დამკვიდრდა.

ამგვარივეა წინადადება:

მან შენიშნა, რომ ნაწარმოებებს ეტყობოდა მხატვრობის სისტემის შეიმჩნევა რითმის დარღვევა (აღაზნ. ვანო.).

ან: ეტყობოდა — შეიმჩნეოდა, ან: ეტყობა — შეიმჩნევა.

წინადადებაში:

ჩვენ კულტურის ყველა დარგში სერთაშორისო კონტაქტების გაფართოების მომხრენი ვართ, მაგრამ კირჯიდ გვესმის, რომ ზოგჯერ საზღვარგარეთ იკადრებდნენ იმას, რომ ეს განვითარებადი თანამშრომლობა გამოიყენონ სოციალისტურ წყობილებაზე, საბჭოთა ცხოვრების წესზე იერიშის გასაძლიერებლად (კომ.).

გამოყოფილი პირველი ზმნა წარსულ დროს გამოხატავს, მეორე — მომავალს. რღვანაც წინადადებად ჩანს, რომ ამ ვარაუდის წესრულება მომავალშია შესაძლებელი, ამგვარად იგრძნობა საჭიროება პირველი ზმნის მომავლის ფორმით წარმოდგენისა: ...იკადრებენ იმას, რომ ეს განვითარებადი თანამშრომლობა გამოიყენონ...

დარღვეულია დროული თანამიმდევრობა შემდეგ წინადადებაშიც:

1943 წელს ა. კუთათელაძე ბრუნდება თბილისში და მას შემდეგ სოციალისტური უკანასკნელ დღეებამდე მისი პოლიტიკა შეიღობა და კავშირები უკანასკნელ თბილისის სამხატვრო აკადემიასთან (კომ.).

უნდა ყოფილიყო: დაბრუნდა — დაკავშირებული იყო.

საგანგებოდ გვინდა აღვნიშნოთ დროული თანამიმდევრობის დარღვევის ისეთი შემთხვევები, როდესაც შეზანება სცილდება ერთი წინადადების ფარგლებს.

ჩვენს ეურნალ-გაზეთებში თითქმის წესილია ქცეული, რომ გამოჩენილ პირთა იუბილესთან დაკავშირებული ცნობები (ბიოგრაფიული მონაცემები, ცნობები საზოგადოებრივი თუ მეცნიერული მოღვაწეობის შესახებ და სხვ.), ნეკროლოგები და რეპორტაჟების უმრავლესობა იწერება ისეთი სტილით, რომ სტატიის სრულიად უგულებელყოფილია დროული თანამიმდევრობა.

მაგალითად:

თბილისის XXV საჯალაგო პარტიული კონფერენცია გახსნა საქართველოს კომპარტიის თბილისის კომიტეტის პირველმა მდიანმა აბ. პ. ვილაშვილმა. ირჩევინ კონფერენციის ხელმძღვანელ ორგანიზებს (სკოპ.).

ან: ამჟამად არის დირექტორის მოადგილე სამეცნიერო ნაწილში და ხელმძღვანელობს ბენტონიტების და ბუნებრივი მინერალური სორბენტების ლაბორატორიას.

ათი წლის ბიჭუნა იძულებულია მიახლოს თავი ახალგორის, ამგამოდ ლენინგორის, დაწყებით სკოლას, დატოვოს ღარიბი გლეხი მამის ოჯახი და სამუშაოს საძებნელად წავადეს ქ. გროზნოში, აქ მიხვილი... სკონდიტრო წარმოების დამხმარე მუშაა (სკოპ.).

გარდა იმისა, რომ უკანასკნელ მონაკვეთში შინაარსი ვერც თუ მაინცდამაინც კარგადაა დაკავშირებული წინა აბზაცთან, ზმნის ფორმათა ასეთი შეუთანხმებლობა მკითხველს სტატიის ბოლომდე ჩაკითხვის სურვილს უკარგავს, რადგან ღვაწლმოსილი ადამიანის სინტერესო ცხოვრება უკვე უღიმღამოდ გამოიყურება.

ჩვენი ეურნალ-გაზეთებიდან ამგვარი მონაკვეთების მოყვანა მრავლად შეიძლება.

მიზეზი ხშირად ისევე ზოგადი აწმყოა. მისი ასე ქარზა გამოყენების ნაცვლად კი ალბათ აჯობებდა დრო-კილოთა სხვა ნაკვეთების გამოყენებით (ქართულს კი ისინი მრავლად აქვს) გადმოგვეცა ის რეალური ვითარება, როდესაც მოქმედება მოხდა.

მაგალითად, წინადადებაში:

1939 წელს მიემგზავრება ქ. მოსკოვში, სადაც ირჩევინა მენდელეევის სახელობის ქიმიურ-ტექნოლოგიური ინსტიტუტის სტუდენტად (სკოპ.).

მართალია, ორივე ზმნა დრო-კილოთა ერთი ჯგუფისაა, მაგრამ რამდენად ხელოვნურად ეღერს ეს აწმყო.

რატომ ეამბობთ უარს ნამყო ძირითადადზე? — 1930 წელს გაემგზავრა ქ. მოსკოვში, სადაც ჩაირიცხა მენდელეევის სახელობის გიმნაზურ-ტექნოლოგიური ინსტიტუტის სტუდენტად.

ნაკვთაა შერჩევისას შეინიშნება სხვაგვარი დარღვევებიც.

მაგალითად:

მა შემოქმედება არ იხმარეს მოლოცვის მოქმედება, მაგრამ იგი მანც არ გატყდა. ბოლოს იძულებული გახდა უფლი გაბოეჩინა (სკოპ.)¹⁾.

აქაც ორი წინადადება გვაქვს. მაგრამ მეორე წინადადება შინაარსობრივად პირველს არ ეთანხმება. თუკი ქურდმა ბოლოს ფული მანც გამოაჩინა, მასზე ვერ ვიტყვი, რომ არ გატყდაო. სხვა საკმეა, თუ იმის თქმა გვინდა, რომ არ უნდოდა გამოტყდომა, ილიარება, ე. ი. იგი არ ტყდებოდა და ბოლოს გამოტყდებ. არ გატყდა — დასრულებული, რეალურად უკვე მომხდარი ფაქტია, ხოლო ტყდებოდა — პროცესი, რომლის შემდეგც საფეხურია უკვე ან გატყდა, ან არ გატყდა. ამიტომ მოცემულ წინადადებაში უნდა იყოს სწორედ არ ტყდებოდა.

ერთნაირი ნაკვთის ფორმებია მოსკოვის განსაკუთრებით შერწყმულ წინადადებაში შეინიშნება. სამეცნიერო ლიტერატურაში შენიშნულია, რომ ძველსა და ახალ ქართულში ერთგვარი შემასმელები ჩვეულებრივად ერთი ნაკვთის ფორმით გადაითიციზონდნენ, მაგრამ ზოგჯერ გვხვდება სხვადასხვა ნაკვთის ფორმებიც²⁾.

მაგალითად, განვიხილოთ წინადადება:

დიდი სამოქმედით ვიდებდი თავს მის აღზრდას და აგადმყოფი პაპის პატრონობას; გავუწევდი მათ დამარცხის ხელს და ყველაფერს გაგაკეთებე იმისათვის, რომ გავი სახელოვანი და ჩამდელი საბჭოთა მოქალაქე ვაინარდოს — იწებება დიდი სამხედრო ომის ვეტერანი (სკოპ.)³⁾.

აქ რადგანაც არის ჩამოთვლილი იმ ე. წ. ვალდებულებებისა, რასაც ომის ვეტერანი პირებსა მკითხველს, ბუნებრივია, ეს პუნქტები ერთნაირი ფორმით იყოს წარმოდგენილი, ე. ი. თუ ვიდებდი, მაშინ — გავუწვდიდი, გავაკეთებდი; თუ გავუწვდი, გავაკეთებ, მაშინ — ვიდებ.

¹⁾ ი. კონიარია, შერწყმული წინადადება ძველ ქართულში, იქც, XIV, თბ., 1952, გვ. 208; იქვე, შერწყმული წინადადება ახალ ქართულში, ვე, 235.

ამგვარივეა შემდეგი წინადადება:

საქმე ის ვახლავთ, რომ ათი წელი ისე გასულა, ამ ბატარა ქვეყანაში კოლანდაის უოცელწლიური სასურველი სტუდენტები წეროები აღარ ჩაფრენილიყუაებ, შოწამლულ ძაქრა, ავტომობილების გამოსაბოღვეს შორიდებიაა (კლიტ. საქ.).

აღნიშნულ წინადადებაში დამოკიდებული წინადადება შერწყმულა, მისი ზმნა-შენახსენებლები I თურმეობათის ნაკვეთს ითხოვენ: ათი წელი ისე გასულა — წეროები აღარ ჩაფრენილან, ... შორიდებიაან.

კავშირებითი კილოს ფორმათა გამოყენებასთან დაკავშირებით ორი საკითხი იქცევის ყურადღებას: ერთი ის, რომ ზოგჯერ წინადადებაში კილოვარი შინაარსი დაბნელებულია და ნარტებული კავშირებითი კილოს ნაკვეთის ნაცვლად გამოყენებულია თხრობითი კილოს ნაკვეთი, და მეორე ის, რომ ზოგჯერ არასწორადაა არჩეული კავშირებითი კილოს ნაკვეთისაგან რომელიმე.

ასე მაგალითად, წინადადებაში: „ტელევიზია უფრო სწორად კინოს მოკავშირე თანამებრძოლი გახდა, შეიძლება ერთჯერაი მეტოტეც იკოს“ (კომ.). თითქოს იგბრძობა ნეორე ზმნაა აგრეთვე თხრობითი კილოს ფორმით წარმოდგენის საჭიროება: ტელევიზია უფრო სწორად კინოს მოკავშირე და თანამებრძოლი გახდა, შეიძლება ერთაგვარი მეტოტეც არის.

ანდა აქედით ასეთი წინადადება:

ოღონდ კი საქმე გვეთხოვია, უარს არ მიგვიღია (გამარჯვ. გზა.).

საერთოდ შეინიშნება, რომ II თურმეობათის რთულ წინადადებაში ყველაზე მეტად ნამყო უსრულსა და მყოფადის ხოლმეობითს იგუებს. ამ წინადადებაშიც I თურმეობათის ნაცვლად ხოლმეობათის ნაკვეთის გამოყენება ეკეთესია. მით უმეტეს, რომ II თურმეობითი (გვეთხოვა) აქ კავშირებითი კილოს ფუნქციითაა ნახმარი და მასთან კილოს თვალსაზრისით ასევე კავშირებითის ნაკვეთი ავობენს.

ე. ი. გვექნება ასე: ოღონდ კი რამე გვეთხოვა, უარს არ მივაღებდით.

შეხამებას მოითხოვენ ე. წ. ინფინიტიური კონსტრუქციის შემადგენელი ზმნები. თუ მეორე, ე. ი. ძირითადი ზმნა II თურმეობითის ნაკვეთისაა, დამხმარე ზმნა იბრძობადად ნამყო უსრულის ფორმას მოითხოვს, I კავშირებითის ნაკვეთისა კი — უმეტესად აწმყოს.

მაგალითად:

ყოველივე ეს შეიძლება ჩაგვეთვალო ბუნებრივად, თუ ყველვის წევრები მას სათანადო შეფასებას მისცემდნენ („კომ.“).

უკეთესი იქნებოდა: შეიძლებოდა ჩაგვეთვალა.

ან: ეს სანდომიანი ახლგაზრდა — ტაშირიაშვილის ვლენის წევრი სსსრკ-ის წლის ბოლოს ეტყობა ოდნავ გადაღლილად (კომ.).

უმჯობესი იქნებოდა: ეტყობოდა გადაღლილიყო.

ან: ეს ქალი არ არის ღირსი ატაროს დედობის ტვირთი (კომ.).

უმჯობესი იქნებოდა: არ არის ღირსი ატარებდეს დედობის ტვირთს.

წინადადებაში: „ხულიგანს მარტო მილიცია უნდა ებრძოლოს?“ („სოფლ. ცხოვრ.“), — იგულისხმება საჭიროება, რომ ზმნა (ებრძოლოს) I კავშირებითი ნაკვეთით იყოს წარმოდგენილი, რადგანაც ამ ნაკვეთის საშუალებით შეიძლება ვადმოვიცეს ისეთი განზოგადებული მოწმდება, რომელსაც მოცემული წინადადება საჭიროებს. ებრძოლოს — მეორე კავშირებითი ნაკვეთი — ამ ზოგადობას შედარებით მოკლებულია. მაშასადამე, აჯობებდა წინადადება ასე გაგვემართა: ხულიგანს მარტო მილიცია უნდა ებრძოდეს?

ზმნის ფორმათა შერჩევისას ანგარიში ყოველ შემთხვევაში დაეკავშირებული წინადადების ყველა წევრს. ასე რომ, შერჩეულ ანდართულ წინადადებაში შეიძლება ზმნები ესამებოდნენ ერთმანეთს ყველა საჭირო ნიუანსის მიხედვით, მაგრამ მაინც შეინიშნებოდეს, რომ მათგან რომელსაც ფორმა არ იყოს სწორად შერჩეული.

მაგალითად, წინადადებაში: „ეს დანაშაული შარშან ამხილეს, მაგრამ რაიონის პროკურატურის წყალობით ჯერჯერობით პასუხი არავის მოსთხოვეს“ („კომ.“), — ამხილეს და მოსთხოვეს ზმნების შესამება აბსოლუტური იქნებოდა, თუ არა ზმნისართი ჯერჯერობით. ეს სიტყვა ნიშნავს — ჯერ კიდევ აქამდის, ამჯერად, ჯერხანად; ე. ი. შეუძლებ შეიძლება მოსთხოვონ, აქამდე კი ჯერ არ მოუთხოვიათ. დამოკიდებულ წინადადებაში საჭიროა I თურმეობითი და არა ნამყო ძირითადი.

ნაწილაკების ერთი ნაწილი ზმნის ნაკვეთია არჩევისას ერთგვიან

* აქ და სხვა ანალოგიურ შემთხვევებში განმარტებები ქართული ენის განმარტებითი ლექსიკონიდანია დამოწმებული, ის. კმპლ, ტ. I—VIII, თბ., 1950—1964.

კანონზომიერებას ამედავნებს. ზოგი ნაწილაკი ზმნისაგან აუცილებლად კავშირებითი კილოს ფორმისა შიითხოვს, ზოგი, პირიქით, თბრობითისას.

კავშირებითი კილოს ფორმისა მოითხოვენ ზმნისაგან ნაწილაკები: თითქოს, ვიდრე, მანამ, ხანამ.

მაგალითად:

„თითქოს გუშინ იყო: გულშემატკვრების ვნებათაღვლა, ცუბ-ცხელა-ბა სტალინის ტრაბუნებზე“ („კომ.“).

უმჯობესია: თითქოს გუშინ ყოფილიყოს.

თითქოს ირგვლივ ხალხი არც არსებობს, ვინმას, უწმალურ ფრაზებს ასერის („თბილ.“).

უმჯობესია: თითქოს ირგვლივ ხალხი არც არსებობდეს.

ან ბ. ნოზაქსთან ერთად რესტორანში წყიდნენ თვით ხაშურის რაიკოლპერატყის საზოგადოებრივი ევბია გაერთიანების დირექტორი გ. ალაშვილი. მისი მოადგილე ლ. გოხანე, ბულაღტერი ლ. ხიტაძე, საწყობის გამგე მ. ასათიანი და კიდევ რამდენიმე კაცი: ერთა სტყვიით, საზვეების თათქის მთელი შტატი. რთვორც ახლა გვინტყვიებენ, თითქოს ეს ამოღენა ხალხი საწყობის დადამარბრისათვის იყო საჭარო („კომ.“).

მართალია, ამ წინადადებაში იყოს ზმნა აგრეთვე კავშირებითი კილოს ფორმა, მაგრამ შინაარსს სწორედ ისევ III კავშირებითი ეხამება. რაც თვით ნაწილაკ თითქოს ხმარების ძირითადი ასპექტია. განვიხილოთ სხვა შემთხვევა:

ურ ვიტყვი, რომ ისინი ცუდად მოეშზადნენ დოლისათვის („კომ.“).

დაეჭვების წინაარსს კარგად ეკუება თითქოს ნაწილაკი, რომელიც რთულ დაქვემდებარებულ წინადადებაში კავშირის ფუნქციასაც ასრულებს ხოლმე. რომ კავშირი ძირითადად აკავშირებს ორ წინადადებას და საჭარო დაეჭვების, ვარაუდის გამოხატვის შესაძლებლობას მოკლებულია. ამიტონაც რომ კავშირთან ხმარად თბრობითი კილოს ნაკვირც ბუნებრავია. საილუსტრაციო წინადადებაში რომ კავშირის ხმარებამ განაპირობა ნამყო ძირითადის გამოყენება. მაგრამ თუ რომ კავშირს წეცვლით მართებული თითქოს

¹ ვიდრე, მანამ და ხანამ კავშირებითი კილოს ფორმის იგუებენ ძირითადად იმ შემთხვევებში, როცა ზმნა უბრუნავითი ნაწილაკის გარეშეა.

ნაწილაკათ (რასაც წინადადების შენაარსი მოითხოვს), მაშინვე გაჩნდება მესამე კავშირებითი მოთხოვნილება: ვერ ყიტყვით, თითქოს ისინი ცუდად მომზადებულიყვნენ დოლისათვის.

თხრობითი კილოს ფორმა გამოყენებული კავშირებითი ნაკველად წინადადებაშიც:

საჭიროა სამინისტრომ დაუყოვნებლივ გამოქოს კამატალური რემონტისათვის საჭირო თანა, მანამდე, ვიდრე ზინთის სუსხი დაჰკრავს (კომ.).

ან: ტულუბდვის, როგორც სატყუნია ყველა ერთი საოცრების გარშემო ატეხილი ალიანთი მიყენარდა და ასლა, აღბათ, სავნა ცდა მიჯაწივს, სანამ დაბეჯითებით გავიგებთ მის ხარველ ბუნებასა და შესაღებლობას (საბ. კომ.).

კომუნისტ ვლადიმერ ასათიანს ზევილ ექვა: კოველ დილით, სანამ ნუშაოხას შეუდგება, შევირღების სანუშია ადგილებს ჩამოვიღოს; გაყვებს, ხოპ არაყური უჭირთ და თუ საჭირო ვასდა, ეხპარეზი ყველას მსლავეთ მანქანას აწყობისა და მონტაჟის საიდუმლოს ვაგეზანი (იბნად.).

ვიდრე, სანამ, მანამ ნაწილაკები ამგვარ კონსტრუქციებში მოითხოვენ ნუყოფადის კავშირებითი ნაკვთს.

ე. ი. უნდა გექონოდ: ვიდრე დაჰკრავდეს, სანამ გავიგებდეთ, სანამ შეუდგებოდეს.

ნაკვთია შერჩევისას ყველაზე ნეტი დარღვევები III კავშირებითის ხმარებისას გვხვდება, უფრო ზუსტად, იმ შემთხვევებში, როცა III კავშირებითია მოსალოდნელი და არ გვაქვს. — მის ნაკველად სხვადასხვა ნაკვთია გამოყენებული, უმთავრესად II თურმეობითი. ეს იმის გამო ხდება, რომ თანამედროვე ქართულში ამ ნაკვთის ნაკლებად ხმარებისა და მისი შენაარსის თხრობითი კილოს ნაკვთებით გადმოცემის ტენდენცია შეინიშნება.

მაგალითად წინადადებაში:

არ ყოფილა შემთხვევა, რომ ვინმეს უკმაყოფილება გამოეთქვა მისათვის მიუყოფნებულ უღუფას მტრნაკლებობის ან აყვარვიანობის გამო (საბ. ბუნ.).

დამოკიდებული წინადადების შენაარსი კავშირებათა კილოსია; ამკარაა, რომ II თურმეობითის ნაკველი (გამოეთქვა) უნდა გექონდეს III კავშირებითი (გამოეთქვას).

როდესაც ზმნის ფორმათა ერთმანეთთან შეხამების შესახებ ვლაპარაკობთ, მხედველობაში გვაქვს არა მხოლოდ მორფოლოგიური კატეგორიების მიხედვით შეხამება, არამედ ფუქეთა წარმოების მიხედვითაც. ასე მაგ.: შედგენილ შემსამენელთან ისევ შედგენილი სკობს, მარტივ ფუქესთან — მარტივი.

მაგალითად:

გაწეული მუშაობის შედეგებში საინგარიშო ღირვას მეშვიკებმა ჩაწერეს: 1973 წელს მიღებულია 1219 ტონა ყურძენი ნაცვლად 820 ტონისა, წარმოებულია და სახელმწიფოს მიეცა 200 ტონა ზოსტნეული ნაცვლად 127 ტონისა („კომ“).

მიუვიდა ნარტიკი ფუქვა, წარმოებულია — შედგენილი. ეს ჩანს მიზეზი მათი ერთმანეთთან ხმარების უხერხულობისა.

აგრეთვე: ის შორველი ექნი ქალი აქო ბაუშში, რომელზეც ქართული ლნივერსიტეტი დაამთავრა („ხაქ. წელი“).

უმჯობესი იქნებოდა: **შქონდა დამთავრებულია, რადგანაც ამ კონსტრუქციას უფრო სტატიკური ფორმა შეესაბამება ვიდრე დინამიკური.**

წინშენელობა აქვს აგრეთვე ზმნით გამოხატული ნიშნდების მიმდინარეობის ხასიათა, მის ხანგრძლივობას.

მაგალითად, წინადადებაში:

წენი ნაქნა მოქმედებს, — აღიშებოდნენ ახალგაზრდები და ხელი დაჰკარეს ტყვიამტრქვევის დედა („კომ“).

იღიმებოდნენ და დაჰკარეს თრივე წარსული დროის ფორმა, მაგრამ, რადგანაც წინადადებაში თითქმის ერთდროული მოქმედებაა გადმოცემული, აჯობებდა მათი ერთი და იმავე ნაკვთით წარმოდგენა: **გაიღიმეს და დაჰკარეს.** მაგრამ, თუკი აუცილებელი იყო წყენება იმისა, რომ კი არ გაიღიმეს, არამედ იღიმებოდნენ საერთოდ — ტყვიამტრქვევზე ხელს დაკრამდე და დაკვრის შემდეგ, — ასეთი სათქმელი ერთი წინადადების ფარგლებს უნდა გასცილდეს, თორემ იღიმებოდნენ და ხელი დაჰკარეს — მოუხერხებელი დაკავშირება ჩანს.

ქართული ენა აგლუტინაციური ენაა. აგლუტინაციის პრინციპის მიხედვით კი ყოველ გრამატიკულ მნიშვნელობას ცალკე აფიქსი გადმოგვცემს, ყოველ აფიქსს გარკვეული ფუნქცია აქვს. ეს, ცხადია, ზმნის აგებულებას ართულებს და ამავ დროს სიტყვას სემანტიკურად ტვირთავს. ასე მაგალითად, ცალკე აღებული რომელიმე ზნა, ეთქვით, გამაყთებინა — უკვე გვიჩვენებს, რომ წან მე რა-

* არს. ნაქოზაეა, ქართული ენის ზოგადი ენათმეცნიერული დახასიათება, კიბლე, 1, თბ., 1956, გვ. 231.

ლატის გაკეთება ან იძულებით შენასრულებინა, ანდა დამეხმარა ამაში, მაშინ, როდესაც მრავალ სხვა ენაზე მნიშვნელობის ეს აბალი ნიუანსი მთელი ფორმით უნდა გადმოიცეს.

ქართული ზმნის ასეთი ბუნება ზშირად შეცდომების წყაროდ ხდება. ზოგჯერ ცდილობენ ზმნის ერთი ფორმით გამოხატონ ის მიმართებებიც, რომლის აღნიშვნა მას იმ კონტექსტში არ შეუძლია.

მაგალითად:

ასეთი აზროვნების ტიპს რუსთაველის შემდეგ, მეცბრანტე საფუტნის ქართულ პოეზიაში პირველად წარმოგვიდგენს ნეტოლზ პარათაშვილი (იკომ. 4).

წარმოგვიდგენს, წარმოგიდგენო, წარმოუდგენს — ობიექტიანი მოქმედებითი გვარის ზმნაა და ამაზლ-ში ასეა განმარტებული: 1. აიფენებს, წარუდგენს, 2. წარმოუხასხავს, თვალწინ დაუყენებს, 3. წარმოუდგენას, სპექტაკლს აჩვენებს...

მაგრამ ავტორს ამ წინადადებით იმის თქმა კი არ უნდა, რომ ნ. პარათაშვილი სხვა პიროვნებას წარმოგიდგენს, გვაეცნობს, რისი ფიქრის საფუძველსაც ზმნის ფორმა იძლევა, არამედ იმისა, რომ ნ. პარათაშვილი ჩვენთვის წარმოუდგება, ჩვენია, რუსთაველის მსგავსია, რუსთაველისებურად აზროვნებს.

წარმოადგენს — აქ არის ზმნის მნიშვნელობითაა ნახმარი და ამიტომ ერთპირიანად გაიანზრება. ხოლო ჩვენ-ის შემოტანამ ზმნაში იგი უკვე ობიექტიანი გახადა, არის ზმნის მნიშვნელობასთან კავშირი გააწყვეტინა და უხეირო ექსპრესემად აქცია.

ამგვარივეა შენდევნი წინადადებაც:

პოეტის მიერ აღქმული სამყარო... განსჯის სურვილს გვიპოვებს, დავაფიქრებს (იკომ. 5).

ბადებს ზმნას ერთი ობიექტი აქვს (ხურცილს), მაგრამ ბუნებრივია, იგულისხმება, რომ ეს სურვილი მხოლოდ მკითხველში, მსმენელში შეიძლება გაჩნდეს, დაიბადოს, ზმნაში მისი (ე. ი. მკითხველის) პირად შემოტანის არავითარი საჭიროება არაა. ზმნა რაიტვირთა სათბიქტო გივიით, ირბი ობიექტით, თუმცა ახალი შინაარსი, სენანტიკურად ახალი მიმართება ვერ შეუქმნა.

ისეთი შემთხვევებიც გვხვდება, როცა ზმნას რომელიმე კატეგორიის ნიშანი აქვს (უშთაურესად ქცევისა) და უნდა პქონდეს კიდევ, მაგრამ წინადადებაში არ ჩანს ობიექტი, რომლის გამოც ეს აფიქსია გაჩენილი.

მაგალითად:

დარჩენილ დროში განსაკუთრებული გულმოდგინებით ვმუშაობ ახალ პროგრამაზე, რომელიც ისეა შედგენილი, რომ წარმოდგენა შეეუქმნათ როგორც ჩვენს ვიზიულ წარსულზე, ისე ღღევიანდღეობაზე („თხილ“).

წინადადებაში არ ჩანს ობიექტი, რომლისთვისაც სუბიექტის მოქმედებაა გამიზნული (ალბათ მაყურებელი).

**ზმნისწინთა არასწორი გამოყენების ზოგიერთი
უძიოზმინის უმსაზრ**

ქართული ზმნის აგებულებაში ზმნისწინს განსაკუთრებული როლი უნიჭება.

ზმნისწინებია ორი რიგის არსებობა ზმნაში ჩვენი ენის ერთერთი საყურადღებო თავისებურებაა. ის, რაც ქართულში რთული ზმნისწინებით გადმოიცემა, მრავალ სხვა ენაში მისი ზმნისწინით გადმოიცემა შეუიღებელია¹.

ზმნისწინს ქართულში ოთხი ფუნქცია აქვს:

- ა) აღნიშნავს მიმართულებას და ამასთანავე ერთად
- ბ) აღნიშნავს ორიენტაციას,
- გ) სრული სახით წარმოგვიდგენს მოქმედებას,
- დ) აწარმოებს სრულიად ახალ ზმნას².

ზმნისწინთა ანგეარი მრავალფუნქციურობის გამო ზმნისწინთა გამოყენებისას დარღვევების რასდენიმე ჯგუფი ვნდებთ.

განსაკუთრებით თვალსაჩინოა ისეთი დარღვევები ზმნისწინთა გამოყენებისას, როდესაც არეულია იქითა და აქეთა მიმართულების გამოხატვა.

ცნობილია, რომ იქითა მიმართულებაში იგულისხნება მოქმედების მიმართულება მოუბრისგან იქითა, ხოლო აქეთა მიმართულება აღნიშნავს მოქმედების მიმართულებას მოუბრისაკენ. აქეთა მიმართულების ზმნისწინები აგებულებითა რთული ზმნისწინებია. გამოინაკლისია მხოლოდ მო-. სწორედ მართაც ზმნისწინებზე მისი დართვით იწარმოება რთული.

¹ ა. მარტირთისოვი, ზმნისწინების შედგენილობა და მათი პირველადი ფუნქციები ქართულში, იქც, V, 1953, გვ. 27.

² ა. შანიძე, ქართული ენის გრამატიკის საფურცლები, თბ., 1973, გვ. 239.

პრესის ენაში ყოველთვის არაა სწორად გადმოცემული ზნით გამოხატული მოქმედების მიმართულეობა მოღუბრის ადვალსამყოფელის გათვალისწინებით. მაგალითად, წინადადებაში:

დარცხენილი რეფერენტი მათემატიკის ინსტიტუტში აღარ გამოხეილია, მეგობარი გამოგზავნა და თავისი ნივთები მას წამოაღებინა („ცისკ.“).

გამოჩენილა— ზმნა ობიექტიური ფორმის უქონლობის გამო არ გამოხატავს რაიმე მიმართულეობა (**გაჩენილა** — ლენინურიად უკვე სულ სხვა ერთეულია), მაგრამ **გამოგზავნა-ზმნას** ასეთი ობიექტიური ფორმა აქვს — **გაგზავნა**. **მეგობარი გამოგზავნა** (ინსტიტუტში) — უკვე ნიუთითებს, რომ მთხრობელი ინსტიტუტში იმყოფება ან იმყოფებოდა იმ დროს, როცა რეფერენტმა მეგობარი გაგზავნა. ამიტომ მომდევნო ზმნაშიც უნდა იყოს ასახული მთხრობელის სწორედ იგივე მდგომარეობა; **წამოაღებინა** (ინსტიტუტიდან) ნიშნავს, რომ მთხრობელი ინსტიტუტში არ არის, იგი იქაა (ან იყო), საიდან ნივთები ნიიტანეს; საშირო კა იყო მიმართულეობა აღნიშნულიყო ინსტიტუტიდან იქით: **წააღებინა**.

ასევე წინადადებაში:

განწარებული დათვი მასკენ წამობობდა („საქ. ბუნ.“)

მთხრობელი რომ მასთან ერთად ყოფილიყო, ეხსკენაც დათვი წამობოდა, მაშინ მართებული იქნებოდა **წამობობდა** ფორმა, მაგრამ, რადგანაც სტატიიში ეს ასე არაა აღწერილი, უნდა ყოფილიყო **წაბობდა**.

იგრუნვე ამ წინადადებაში:

ვ. თორბის ბრეადამ... ელდ ბუღემა იყოსა მარხეულია რაიონის იმირის კარებიდან შეუფერხებლად გადაზიდოს ობილისის მშენებლობებზე ანერტიული მასალები („აბილ.“)

უნდა იყოს: **გადმოზიდოს**.

როდესაც მთხრობელი პირველი პირია და მოქმედება მისკენაა მიმართული, ნუნებრივია, აქეთა მიმართულეობის ზმნასწინები უნდა იყოს განოყენებული. ამიტომ წინადადებაში:

... ტირილმა დილას ტრაქტორი გადამაბარა და წაიდა („ცისკ.“)

უნდა იყოს: **გადმომაბარა**.

ზმნისწინთა ხმარების წესი მიმღობებშიც დაარღვეულია.
მაგალითად:

მართო ატუმრად სამი თვისზე მეტი კაცი იყო ჩამოსულნი საქართველო-დან ჩამოსულნი განსაკუთრებით კეთილხელად მივიღეს პარტიის საქალაქო კომიტეტი („კომ.“).

ამ წინადადებებში მოსკოვში ერთ-ერთი დიდი შეყრების შთაბეჭდილებებზეა ლაპარაკი. წერალი მოსკოვიდან კი არაა გამოგზავნილა, თბილისში ჩამოსვლის შემდეგაა გამოჩნვეიებული. ანტიკომუნდა გვეკონოდა ჩახული, ჩახულნი.

ზმნისწინთა გამოყენებისა და დარღვევების მეორე ჯგუფს გმნის უზმნისწინთ ფორმებისათვის უპირატესობის მიცემა შაშინ, როცა ზმნისწინიანები უფრო მართებულია. ამ რაგის წინააღმდეგობებს ქმნის უსრული ასპექტის აღნიშვნის სურვილი, ცნობილია, რომ ზმნისწინი გამოსატყვევს ზმნით გაღმოსცემული მოქმედების სრულ სახეს, სრულ ასპექტს, ხოლო უზმნისწინი — უსრულს. მაგრამ ასპექტის აღნიშვნასზე მხოლოდ მაშინ შეიძლება ვილაპარაკოთ, თუკი ობოზნიციური წყვილები გვაქვს; ზმნები, რომლებიც საერთოდ მხოლოდ ზმნისწინით იხმარებიან ახლა, პირიქით, მხოლოდ უზმნისწინოდ, პირობითად გამოხატავენ (ან სულ არ გამოხატავენ) რომელიმე ასპექტს. ასპექტის გაგება არა აქვთ აგრეთვე ატატორი ზმნებს. წინააღმდეგობები იქმნება აგრეთვე დრო-კილოთა აწყოს ჯგუფში, როდესაც უზმნისწინი ფორმა ვერ გამოხატავს იმ მიუანას, რომელიც შესაბამის ზმნისწინიან ფორმას აქვს, ზმნისწინიანი ფორმა კი უკვე მოძაველი დროის ფორმაა.

მაგალითად. წინადადებაში:

არ, სსსპარდლოზე ირჩევი ვიზოდი, როცა სავანოცდა კამისის წვერი საკეთორი ხელით ააწორებს ანატორიენტის წვერის სიმშროს და ოქვებს იმას, რომ ორიანს ნაცელად მის უწერენ ხეთიანა („კომ.“).

ამ ისედაც უვარგისი წინადადებით ავტორს ატრს თქვას, რომ გამსწორებელმა უბრალოდ კი არ გაასწორა (შედეგსა) ნაწერი, არამედ შეცდომები გადაუსწორა ანტიტორიენტს; გაასწორა და ჩაახწორა ლექსიკურად ორი სხვადასხვა ზმნაა, რომელთაც აწყომში საერთო ფორმა აქვთ — ახწორებს. რადგანაც წინადადებას აბუნდოვანებს სიზიარო ფორმა, სვობლი ავტორი მორიდებოდა აწყოს ნაცვთის გამოყენებას. ივანე სათქმელი შეიძლება იმანყო ძირითადის საშუალებით გადნოცა. ამ შემთხვევაში აღნიშნული უპერხელობა

შთისპობოდა (სხვათა შორის, წინადადებაც უკეთ გაიმართებოდა): სასამართლოზე გაიჩნა ეპიზოდი იმის შესახებ, რომ სავამოცდო კომისიამ წიგნითა საყუთარი ხელით ჩაახწორა აბიტურიენტის წერილი ნამუშევარი და ამით მოაღწია იმას, რომ ორიანის ნაცვლად მას დაუწერეს ხუთიანი.

სახავს ზმნა საზიარო ფორმა აწმყოს ნაკეთში ზმნებისათვის დასახავს, გამოსახავს, ჩასახავს.

მაგალითად, წინადადებებში:

სელმწერილო დოკუმენტები სახავენ საყოფელთათ და სრულთ განიარ-ლების წინსვლათა პერსპექტივებს („გამარჯვ. დროში“); კრებულ... მიღწევებსა და ჩრდილოვან მხარეებს რომ ახალიზებდნენ, უპირველეს ყოვლისა ნაკლოვანებითა დიდლევით გზებს სახავენენ („სოფლ. ცხოვრ.“)

— სახავს არის დასახავს ზმნის აწმყოს ფორმა.

მაგრამ მისი ხმარება ასახავს (=სახეებში წარმოვადგენს; გამოხატავს, ვადმოსცემს) ზმნის ნაცვლად აწმყოში, ე. ი. იმ ეარადლით, რომ სახავს აწმყოა, ასახავს კი მისი მომავლის ფორმაა, არაა მართებული, რადგანაც ასახავს ზმნის თავკიდური ა ზმნისწინი კი არ არის, არამედ ქცევას ნიშანია. ამ თვალსაზრისით ეს ფორმა იმავე რიგისაა, რაც ისახავს, უსახავს ფორმები და არა დასახავს, გამოსახავს და ა. შ. მაგარი ფორმები, ე. ი. წინადადებაში „სოფელში შეიქმნა მეგობრობის მუზეუმი, რომლის ექსპონატები მწერმეტყველურად სახავენ ჩვენი სამშობლოს ხალხთა დიად ურღვევ მეგობრობას“ („კომ.“). — უნდა იყოს: ასახავენ.

ნამყო ძირითადის ნაკეთის უზმნისწინო ფორმა შესაბამისი ზმნისწინიანი ფორმის ნაცვლად მხოლოდ ესრული ასპექტის აღსანიშნავად იხმარება. მაგრამ, თუ ასპექტია ვაგება ნაინც რჩება, უპირატესობას აღბათ ზმნისწინიანი ფორმა ინარჩუნებს.

მაგალითად, წინადადებაში:

კუბის რეგულაცია, რომელმაც დააგვირგინა აქვენი ხალხის სოფენოვანი ზრდილა თავისუფლებისა და დამოუკიდებლობისათვის, შეეს კუბის კონტრ-ტულმა პირთებმა („კომ.“).

უნდა იყოს: წარმოშვა.

ასევე:

გნაფერი ვერ ვუხერხეთ და მილიციაში უნდა დავრეკითო („განა.“).

უნდა იყოს: **მოვუბერბეთ.**

ან:

აქ სასტუმროს ნომრებიდან, დღესვე მხარეთებზე წამოწოლილში შეიძლება შეაჩერდნ... თეგზი იკირო (კომ.).

უნდა იყოს: **დაიჭირო.**

როგორც უკვე აღვნიშნეთ, სტატისტიკურ ზმენებს ასპექტის გაგება არა აქვთ, ამდენად ასპექტის გამოხატვის თვალსაზრისით ერთმანეთს ვერ დაუბირაპირდებიან **დიოდეს** და **მოდიოდეს**, როგორც ეს ამ წინადადებით არის აღზათ გათვალისწინებული: „წკალი რომ შეუფერხებლად დიოდეს“ („ცნ. ფურც.“ — სათაურა).

ასევე:

ეტომინქება „მოაკვიჩი“ (57—68 გვგ) თვითწვეტილი ქროდა წერეთლის პროსპექტზე („თბილ.“)

უნდა იყოს: **მიქროდა.**

წინადადებაში:

შეუძლია თუ არა მას (ტაქსის შოფერს) მუშაობის დროს სწიოს თამბაქო („თბილ.“)

— უზნისწინო ფორმა **სწიოს** მოქმედების განმეორებულობის, უსრული ასპექტის აღსანიშნავად აქვს ავტორს ნახმარი. მაგრამ **სწიოს** ხელთაწერად უღერს. უზნისწინიანი ფორმა **მოსწიოს** ამ შემთხვევაში შინაარსს არ შეცვლიდა, არავინ იფაქრებდა, თითქოს აქ ავტორი მხოლოდ ერთხელ მოწევას გულისხმობდეს. მაგრამ უფრო უკეთესი იქნებოდა, თუ II კავშირებითის ნაცვლად გამოვიყენებდით I კავშირებითის (ეწეოდეს), რომელსაც ამგვარი განზოგადების უნარი მეტიად აქვს, ე. ი.: უფლება აქვს თუ არა ტაქსის შოფერს, მუშაობის დროს ეწეოდეს თამბაქოს.

აწმყოსა და ნყოფადის ვგუფის ზმენები ერთმანეთისაგან ხშირად მხოლოდ უზნისწინით გამსხვედებიან. ზოგადობის აღნიშვნის თვალსაზრისით აწმყოს კავშირებითის საშუალებით გაღმრიცემა ისეთი მოქმედება, რომელიც საერთოდ ბუნებრივია ანდა ნრავალგზისია, ხოლო ნყოფადის კავშირებითის საშუალებით ასეთი ზოგადობა მხოლოდ აწმყოს შენდევ, მომავალში იგულისხმება. ასე მაგალითად, ამ წინადადების მიხედვით: „სამწუხაროდ, არა გვაქვს ერთიანი ორგანიზაცია, რომელიც თვალყურს ადევნებდეს და კრძალავდეს მალაზიის ვიტრინებში მზატვრულად არასრულფასოვანი ნაყე-

თონების გამოჩენას“ („საბჭ. ხელოვნ.“), — ჩანს, რომ ორგანიზაცია, რომელიც კონტრალს ვაუწყებდა მიაღწიოს ვიტრანებში მხატვრულად არაპარულტასოვანი ნაკეთობების გამოჩენას, ჭრჭერობით არ არსებობს, მაგრამ ავტორის აზრით, სასურველია მომავალში მისი შექმნა. ამიტომ განიორიციება სასურველი მოქმედების გადმოცემა აწმყოს კავშირებით: ნაკვთათ, რომელიც ვადმოსცემს ჩვეულებრივ, დროისაგან დაკლილ მოქმედებას. ამ წინადადებაში უნდა გვქონოდა წყოფადის კავშირებითი, რომელიც ვადმოსცემდა მომავალში სასურველ, სისტემატურ, მრავალჯნის ვანშორებად მოქმედებას: გაადვენებდეს, აკრძალავდეს. აქვე აღვნიშნავთ, რომ თანამედროვე ქართულში მყოფადის კავშირებითის ნაცვლად ზშირად განიორიციება მყოფადის ზოლშეობითი. რიგ შემთხვევებში იგი ნორმალა ქიეული. მოცნეულ წინადადებაშიც ამგვარი ვითარებაა. ე. ი. წინადადება უკეთ ასე ვანიართებოდა: სამწუხაროდ, არა ვაკიქს ერთიანი ორგანიზაცია, რომელიც თვალყურს გაადვენებდა და აკრძალავდა მიაღწიის ეიტრინებში მხატვრულად არაპარულტასოვანი ნაკეთობების გამოჩენას.

სხვადასხვა ზმნისწინიანი ზმნები ერთმანეთისაგან ლექსიკური მნიშვნელობით ზშირად ძლიერ განსხვავდებიან. ამიტომ ზმნისწინთა გამოყენებისას ამ მომენტის ვათვალისწინება ვანსაკუთრებითაა საქირი.

გაშენება და აშენება სრულიად სხვადასხვა მნიშვნელობის სიტყვებია.

აშენება არის სახელი **ააშენებს** ზმნის მოქმედებისა. მისი მნიშვნელობებია: 1. აგება (საპირისა, დაქციევი, დანგრევი, მოშლა); 2. ვადატ., შექმნა, დაფუძნება; 3. ვადატ. სიკეთეში ჩავდებია, ვაბედნიერება, ვამდიდრება, დოვლათით ავსება.

გაშენება სახელია **გააშენებს**, **გააშენდება** ზმნათა მოქმედებისა. მისი მნიშვნელობებია: 1. დარაება (ქილაქისა და მისთ.); 2. დარგვა, ჩაყრა, ვახარება (ხეხილისა, ვაზისა და მისთ.).

მნიშვნელობათა ამგვარ სხვაობას ა- და გა- ზმნისწინები ქმნიან.

განმარტებათა ვათვალისწინებით, სწორადაა ნაბზარი **გაშენება** შემდეგ წინადადებაში: „სწადლება ნიადაგი მრავალწლიანი ნარგავების გასაშენებლად“ („შებრძ.“), — რადგანაც აქ ლაპირაკია ნარგავების დარგვაზე, ვახარებაზე; მაგრამ **შენობების** სხვადასხვა ნაგებობების აგების ნაცვლად **გაშენების** ხმარება უმართებულაა წინადადებაში:

ახალი სამედიცინო პენტი გააშენდა ავასკაში („კომ.“).

უნდა იყოს: აშენდა.

მდინარე იმაკარსკი გაშენდა კაპიტალური ხიდი (კომ.).

უნდა იყოს: აშენდა.

სოფლის გულისხმობასა ხელმძღვანელებმა ეს თხოვა გულის მიტანეს. გააშენეს მასაღელი საჯდომი ადგილებით („მეხრბ.“).

უნდა იყოს: ააშენეს.

სახელის ნიცემა, წოდება შერქმევაცა და დარქმევაც. ნიგრამ შერქმევა, სვეულბრივ, ზედმეტ სახელის, მეტსახელის წოდებაზე იხმარება, ხოლო დარქმევა — როდესაც სახელს მარველად აქლავენ.

ამიტომ დარქვეს ზნა უნდა იყოს შეარქვეს ნაცვლად შემდეგ წინადადებაში:

ალხანაშვილს მ ვაგი შექობა ზწიღა შალვა, მერაბ და მურაზ შეარქვეს (კომ.).

სრულიად განსხვავებულია მნიშვნელობით დამაგრება და მიმაგრება.

დამაგრება არის სახელი დამაგრებს, დამაგრდება ზნათა მოქმედებისა, — რამეზე მიმაგრება (დაკვრა, დაჭედება, დაკერება...), რამეზე ვაჩერება ისე, რომ არ მოსცილდეს, ზედ გამაგრება.

მიმაგრება არის სახელი მიმაგრებს, მიემაგრება ზნათა მოქმედებისა: — 1. რამეზე მიღება და დამაგრება, — მიკვრა, მიჭედება ოვდატ. რამესთან ან ვინმესთან მჭიდროდ დაკავშირება დიდი ხნით; 2. მომსახურების, დამარების და მისთ. გასაწყევად მიჩენა; გაბიროვნება; 3. მიწერა აღრიცხვისათვის, სარეგისტრაციოდ.

წინადადებაში: „ორთავე ქალქის ორგანიზაციებზე დამაგრებულთა 80 უბანი... უბნების დამაგრება ორგანიზაციებზე გრძელდება“ („საქ. ბუნ.“). — უნდა იყოს მიმაგრებულია, მიმაგრება, მიმაგრების მეორე მნიშვნელობა ზუსტად ააა, რასაც მოცემული წინადადება მოითხოვს.

ამ ბოლო ხანს შეინიშნება და- ზნისაწინის ნაცვლად მო-, გა- ზნისწინების გამოყენება ისეთ სიტყვებში, რომლებიც ტრადიციულად და- ზნისწინით იხმარებოდნენ.

მაგალითად, დამთავრების ნაცვლად გვაქვს მომთავრება შემდეგ წინადადებაში:

გულხა მზეა სოხვა — ცოტა შეიკადე. ხუ ჩაზელ, სანამ ცანის წყას მო- გამთავრებო („ახ. კომ.“).

თავლი რომ არ მთავლობო, დღესია გორდელადის ახალგაზრდული რგოლის წევრები ჯედა საჭუშაის მთაწარეებდენ (აბ. კომ.)

დაეით გლოვანსა და გივი უსანეთაშვილს მთავარი ნაწილები უკვე მოემათაგრებინათ და ახლა მცირე დეტალზე მუშაობდენ (აბ. კომ.)

დახარჯვის ნაცვლად ნახმარია გახარჯვა:

ჩისი ნერვიული სისტემა დაზოგება და ტყუილად არ გაიხარჯება ჩისი ძალღონეც (აბ. კომ.)

არასწორიდაა შერჩეული ზმნისწინა აგრეთვე შეშდეგ წინადადებებში:

სტუმარი იმიტომაც უხარბდათ, რომ იყოფდენ — მამაბაური თადირიგის გარდა სახელდასტლო სანახაობაც შეგნადდებოდა, რომელმაც ნაქმვენს თავთავიანთი „როლები“ წინდაწინ დანაწილებული ექნებოდათ (კომ.)

უშვობესი იქნებოდა: მომზადდებოდა.

პარკის მოწყობის იდეა ჭრ კიდევ 1945 წელს დაიხატა (აბ. კომ.)

აჯობებდა: ჩაისახა⁹.

გვიო ვერაგისზე შემაქვა (ალან. ვანთ.)

აჯობებდა: მიმაქვს.

(იქვი შევითანე, მაგრამ ექვი ვინმეზე მივითანე).

კვირამი შუქი ორბისამი დღე თუ იქნება, სხვა ღრის ამორთულია და ლამპის სინათლეზე გვიხდება ელენა (აბ. ცხოვრ.)

აჯობებდა: გამოართულია.

გამორკვა, რომ 25 წლის წინილზე აკლდათ ერთი ამხანაგი უშანგი სიუაშვილი, რომელიც 1959 წელს ტრაგიკულად დაიღუპა (გამარჯვ. ღროშა)

აჯობებდა: გამოაკლდათ.

ჩა ვიგონებლმა ამ რაღით უკმველია, თვისებრივად ახალ სიმაღლეს ააღწია (აბ. ქალი)

⁹ დაისახა უფრო ხშირად ორპირიანად იხმარება, მოქმედებითი გვარის სასუბიექტო გივიის დაორკვა. ჩაისახა — ენებითაღ, ერთპირიანად — ჩახახულ იქნა. ამ წინადადებაში სწორედ ენებითი გვარის შინაარსი იგულისხმება.

უნდა ყოფილიყო: მიადწია.

სანამ საბლში შეტვიდოდეთ, კარვად შეიწმინდეთ დებსაცნელა („სოფლ-
ცხოვრ.“).

აჯობებდა: ვაიწმინდეთ.

თვითველ ვახს თვალი შეავლო, შეეცხვივარულა („სოფლ. ცხოვრ.“).

აჯობებდა: მიეხივარულა.

და წავადოდა ზმეზი, რომ სახელწოდო ორგანიზაციებში ანაბატოსანი
ადამიანები ზიან („ქიათ. მად.“).

აჯობებდა: გავიდოდა (ე. ი. გავარდებოდა).

ღენა მახარაქემ, ტატანა ხუხუნიშვილმა და სხვებმა ასეული კილოგრამი-
ზით დოთოლი მიაკლეს წლადური გავის შესრულებას („კომ. ვანთ.“).

აჯობებდა: დააკლეს.

საზამთრო სადგომების ამენების შემდეგ აქედან ფები არ მოუცვლილი ვა-
სიღს. ზამთრის აბაღობინადრებებს ხადირიც დაეძალათ („სოფლ. ცხოვრ.“).

აჯობებდა: მიეძალათ.

აქვე შევნიშნავთ, რომ ზემოთ მოყვანილი მაგალითებიდან
ზმნისწინთა ზოგიერთი მონაცვლეობა, შენაცვლება დიალექტური
წარმოშობისა შეიძლება იყოს (მაგ., მიაკლეს, ვავიდოდა ხმები).

ზმნისწინების დღევანდელი ფორმები ძველ ქართულთან შედარ-
ებით გამარტივებული ფორმებია. როგორც ვიცით, ა- ზმნისწინი
მომდინარეობს აღ- ზმნისწინისაგან, ვა- — ვან- ზმნისწინისაგან,
წა- — წარ- ზმნისწინისაგან და სხვ.

არქაული წარმოების ნაშთები თანამედროვე სიტყვათხმარება-
შიც არის შემორჩენილი, მაგალითად: წარმოადგენა (წარმოადგენს),
გარდაიცვალა, აღწერა (აღწერს), აღმოჩენა (აღმოაჩენს) და სხვ.

საქმიან ლექსიკასა და ტერმინოლოგიაში დღესაც ფართოდ გა-
მოიყენება ვაუმარტივებელი ზმნისწინები.

თანამედროვე პრესის ენაში გაუმარტივებელ ზმნისწინებს ზოგ-
ჯერ ე. წ. ექსპრესიულობის შესაქმნელად, გაზვიადებული სტილით
თხრობის დროს იყენებენ.

მაგალითად, ასეა წინადადებებში:

რა თქმა უნდა, ქართულ ლიტერატურას ესა და განცელო თავისი განვი-
თარების საკმაოდ დიდი პერაოდი („ლიტ. ხაქ.“).

თავისუფლება და აღტაცება დაუცხრობლობით აღისრულდება („ახ.
კომ.“).

ხალხმწერი ამსკარისმხები და დიალექტური ლექსიკა

პრესის ენაში, მხატვრული ლიტერატურის ენასთან შედარებით, სათქმელის ლაქონიურად გადმოცემას უდიდესი მნიშვნელობა აქვს. მაგრამ ლაქონიურობასთან ერთად აუცილებელია თბრობის სიადა-
ვის, გამომსახველობის შენარჩუნება. რა თქმა უნდა, არ ვარგა გამო-
თქმები: მონაწილეობას იღებს, უწევს დახმარებას, ხდება ჩვენება, მიმდინარეობს კრეფა და სხვა მისთანები, როდესაც შეიძლება უბრა-
ლოდ ვთქვათ: მონაწილეობს, ეხმარება, აჩვენებენ, კრეფენ და მისთ., მაგრამ ამ რაგის ზედმეტსტიყვაობის აცილების სურვილს ზოგჯერ მიყვარო სიტყვათა ხელოვნურ წარმოებადღე. თუმცა ისიც უნდა შევნიშნოთ, რომ ჩვენი პრესის ენაში ხელოვნური სიტყვაწარმოება მიზეზი-მხოლოდ აზრის ლაქონიურად გადმოცემის სურვილი როდი ჩანს. ასეთ წინადადებებში უფრო მეტად იგრძნობა ის, რომ ავტორს სურს შთაბეჭდილება მოახდინოს ემოციურად შეფერული სიტყ-
ვებით.

შენიშნება ისიც, რომ ასეთი ყალბი ექსპრესიული სტილით ხშირად იწერება ის წერილები, რომლებიც ეძღვნება გამოჩენილ ადამიანებს, მნიშვნელოვან თარიღებსა და მოვლენებს — თითქოს ასეთი ემოციური ფორმით ვცდილობთ გამოვხატოთ პატივისცემა და მოწიწება, საყვარული და სიხარული ჩვენი სათქმელის ობიექტიაა თუ სასიამოვნო მოვლენის მიმართ.

ამ ემოციური ეფექტისათვის ავტორები ხშირად მიმართავენ ძველ ქართულს. ძველი ქართული ენის ლექსიკიდან ისეთი სიტყვე-
ბის გამოყენება, რომლებიც თანამედროვე ქართულში აღარ იხმარე-
ბა, ანდა სიტყვის გაფორმება ძველი ქართულის გრამატიკული ნორ-
მების მიხედვით (რაც, როგორც წესი, ზუსტად არაა დაცული) ექს-
პრესიების შექმნის ერთი ყველაზე გავრცელებული ხერხია.

ასე მაგალითად: — „ერთ მშვენიერ დღით, ცოლმა საქაჟის კარი გა-
ნახუნა და რა ნახა — მეფრინველეობის საინკუბატორო სადგურში ნაყრდი და კრუხს მისმული 48 წიწილას (არც მეტი, არც ნაკლები) კისრები ჰქონდათ დაღრღნილი“ („ივრ. განთ.“). — განაზვნა

ძველ ქართულში ფართოდ გავრცელებული სიტყვაა, ენაცვლება გაადო-ს იმ შემთხვევაში, თუ უახლოესა ობიექტი წარიანი მრავლობითი რიცხვის სახელობით ბრუნვაშია. თანამედროვე ქართულში იგი მხოლოდ ზოგჯერ პოეტურ მეტყველებაში თუ გამოჩნდება ხოლმე, ისიც თავის ადგილას, ძველი ქართულის ყალიბის ნიხედვით. საქათმის კართან მისი ჩამოება სასაცილო შთაბეჭდილებას ქმნის.

აგრეთვე შეუფერებელი ჩანს საგაზეთო სტილისთვის ელტვის, მიეახლა და განვლეთ ამ წინადადებაში:

ადამიანი ყოველთვის ელტვის ლამაზ ბუნებას, ესთეტაეტი საამოყენებს გვრის ტანაყრილ ტყეებში ზოიდან გადმოშტუხარე ჩანჩქერები, მშვანე მდღლოება, კარგად მოვლილ ბაღებს, სვერები, დეკორატიული მცენიარები (იერ. განთ.). ნანო უხმოლ მიეახლა ძეგლს, მუხლი მოიყარა და დადუმდა (იერ. განთ.). დაახლოებით 40-50 კმ განვლეთ და ტყის პირას საბადრო სსსს მივადე-ქით (ლიტ. საქ.).

მხოლოდ ლაკონიურობისათვის არ ჩანს შექმნილი ჩაუქრის ზმნა შემდეგ წინადადებაში:

სკოლას გვერდით მრავლსმომსწრე მდინარე დოსიე ჩაუქრის (ამონ.).

ავტორის, ალბათ, სურდა ეთქვა, რომ სკოლას სწრაფი მდინარე ჩაუდის (ჩაუდის ჩქარა — ჩაუქრის) და ამიტომაც ხელოვნურად შექმნა ფორმა ჩაუქრის.

ლაკონიურობისათვის არ ჩანს ნაწარმოები აბალი ზმნა აგრეთვე ამ წინადადებაში: „დანისლულ პორიზონტზე მზე ამოლამაზდა“ (ამონ.). ამა და მსგავს წინადადებებში, რომლებსაც კენჭოთ მოვყვებით, ყველა ხელოვნურად ნაწარმოები ზმნა რამდენიმე სიტყვის შინაარსს იტყვის. ნაყულისხმემ შესიტყვეებაში გატრინარებულია მოქმედების აღმნიშვნელი სიტყვა — ზმნა, ხოლო სახელისაგან სხვადასხევეგან საშუალებით ნაწარმოებია აბალი ზმნა, რომელიც ისარჩუნებს ძირეული სახელის მნიშვნელობას და მას რაიმე მოქმედებაში წარმოგვიადგენს. ამდენად, ამოლამაზდა იგივეა, რაც ღამაზად ამოვიდა, აღნიშნულ წინადადებაში ამოლამაზდა-ს გარკვეული სტილებრივ-ნეატურული ფუნქცია მაისც აქვს, რისი თქმაც გამხლდება ბოლო სხვა მაგალითებზე:

ელტა გაეჩხელებოთ, მარტო კობები არ კარათ, — მეუბნება ჯემა-ლა (სახ. კომ.).

გავიხსენებოთ — ხმელეთზე გავიდეთ.

ფრიად მნიშვნელოვანია იმით, რომ მასში ქართული სიტყვის თანამედროვე ოსტატი სიყვარულით ათვალსაჩინოებს თავისი სახელოვანი წინაპრის შე-
მოქმედებითი ბუნების იტუმარ პროფესიულ თვისებებს („ლიტ. საქ.“).

ათვალსაჩინოებს — თვალსაჩინო ხდის.

გ. ლეონიძის ლირიკა დიდა ხანია დაითავისა და შეიყვარა რუსმა შვიტხ-
ვალმა („ლიტ. საქ.“).

დაითავისა — თავისად გაიხადა(?) (თუ შეითვისა?)

ამ ციკლში ა. კალიხიძე ნეკლეიჩუბა უაღრესად თანამედროვე პოეტად, რომელსაც გაუთავისებია, — ორგანულად გაუთავისებია, — დიდ წინაპრების დიდი პოეტური მემკვიდრეობა და ასლა უკვე თავისი პოეზიის უქონდა ვიწროდღეოდ გამოცდილებად („ლიტ. საქ.“).

გაუთავისებია — თავისად გაუნდია(?)

წლებულს კონკრეტულდებში ტრამეასა და ტროლეებუის მარშრუტებზე მოაწყვეს 40-ზე მეტი რეიდი, გააბილეთთაჩინეს ასასობათ ნაზაერო („თბილ.“).

გააბილეთთაჩინეს — ბილეთები შეაძენინეს.

...რათა... გააბილეთს ჰაბუცი, გოგონა დაქალღეს ღედად („საშხ.“).

გაშამდეს — მამა გახდეს.

ასევე მსგავსად ზემოთი სემანტიკური დატვირთვა აქვს მიცემული შემდეგ წინადადებებში ხელოვნურად ნაწარმოებ წმინტს:

ადამიანს საუკეთესო თვისებათა ჩამოთვლაში, როგორც წესი, კანონიერად გამოთვლირგებულთა შეფასება — თავისი სიტყვის პატრონიო („კონს.“). გინ უნდა გვულნტრეცხეულთბდეს ამ დროს ახალგაზრდა პედაგოგს? („ახ. კონ.“). ქართულ ენას ღრმა წარსულშივე ინდინტივზე ხელი აქვს აღებული ჩანს, ჩვენი ენის ბუნებისათვის იგი არ ყოფილა ატვილებული და აღარც გა-
მომქიფდა („კომ.“). ანა-იქ ყვითელი ბლანტეები ყრია ლექსებს შორის, ლერ-
წმებს შემოთუწამწონებიათ ირგვლივითი („ახ. კონ.“). საუბროდ ილიგანდა ამ კონკრეტულ ცხოვრებისეულ ფაქტებს, რომლებიც ასლის მო-
ტალღებთდა („ახ. კონ.“). თვითონ ავტორი „წინადადებში“ წარმოვდივება ვინაშე ყარებად, გინც „შეყოფიან გუბს“ შემქმთბია („ლიტ. საქ.“).

ყოველი ენის ლექსიკაში სიტყვათა გაგრძელებულობისა და

ხმარების მიხედვით რამდენიმე ლექსიკური ფენა შეიძლება გამოიყოს: საერთო ხმარებისა, წიგნური, კანცელარული, დიალექტური, სასაუბრო. საერთო ხმარების სიტყვათა ხმარება შეუზღუდავია. ესაა სალიტერატურო ენის ძირითადი ლექსიკური ფონდი, მაგრამ სალიტერატურო ენაში დიალექტური სიტყვებიც (და ფორმებიც) შეიძლება შევხვდეთ, — წიგნურიც, კანცელარულიც, სასაუბროც. ოღონდ მათი ხმარება გამართლებულია მხოლოდ მაშინ, თუ ისინი მოტივირებული არიან, ვარკვევით მათკარული ფუნქცია, მიზანდასახულობა აქვთ. მაგრამ როდესაც ჩვენს ეურნალ-ვაწყებში ვკითხულობთ აჭენს, დაბრივიწობს, აპიბინებს და მსგავს დიალექტურსა თუ სასაუბრო სიტყვებსა და ფორმებს, ძნელია მათ ხმარებაში რაიმე მიზნობრივის დანახვი.

მაგალითად:

ჩვენს დღეაქალაქში ხმოვანი სიგნალი რამ აკრძალულია, ეს ალბათ ყველამ იცის, მაგრამ ზოგიერთი უდიდესი მოღვაწე არად დაგიდევთ ამ ამბავს და შუა ქალაქში თავისი სურვილის მიუხედავად აბიპინებს („თბილ.“). ამ თარღდაც აღამიანის ასაკი რომ შოვაქშიანოთ, იგი სკამოდ ხანდაზმულ ქალაქისნად წარმოგვიდგება, მაგრამ კაცობრიობა და დრო — მარღვამს ახალაზრდა („კომ.“). წინათ ჩვენ სხნავ-საყესეში მხოლოდ ერთი ტრაქტორი დაზობლავდა ვასაკოდა-ვებული ორი გუთინს ამარა, დღეს 2 ტრაქტორი დამბრივიწობს რამდენიმე გუთინთ („კომ.“). როცა ჩარჩოში მინას აჭენ, ლურამის დასაქვებლად შეიძლება გამოიყენოს სატახელი ან პარტყელი ქლიბი („პიონ.“). და წავიდოდა ხმები, რამ სახელმწიფო ორგანიზაციებში არამბიტოსანი აღამიანები ზიან („ქიათ. მღ.“). ნახევარა საათით სიღრე დავჯდეთ („კომ.“). სვერში-გრძელ სკამზე ჩამოვჯექით („კომ.“). ბიბები რასა იქშიან („სამშ.“). არ ეციე სხეები ამას როგორ ექშიან, მე კი უხალისოდ ვასრულებ ბავშვთაის დროიდან შემორჩენილ იღუაქებს („თბილ.“).

როგორც იტყვიან, კომენტარები შედმუტია!

მედიკალიზაციის სხვადასხვახისით არასწორად შარქაუანი
 წმინდის შესახებ

თანამედროვე ქართული პრესის ენაში სიტყვის შერჩევასთან დაკავშირებითაა ძირითადად ორი სახის დარღვევები აღინიშნება: პირველი, სინონიმური მნიშვნელობის სიტყვებიდან მოვკერ არასწორად შეირჩევა რომელიმე მათგანი და მეორე, გვხვდება მნიშვნელობის დავიწროებისა თუ გაფართოების გამო სიტყვის არასწორი ხმარების შემთხვევები.

⁹ Работа над словом, ПЖ, М., 1971, стр. 97.

ენა გვიძღვეს საწესდებებს სინონიმური სიტყვებისა და ფრაზე-
ოლოგიური გამოთქმების ჯგუფიდან ამოვიაროთ განსაზღვრული
მომენტისათვის სტილისა თუ მნიშვნელობის მხრივ ყველაზე შესა-
ფერისა. ეურნალისტის ოსტატობა გლიანდება იმითაც, თუ რამდენ-
ხად ზუსტიად და სწორად მიაგნებს იგი საჭირო სიტყვებს¹⁰.

როგორც უნდა ახლოს იყვნენ მნიშვნელობით ერთი რომელიმე
ჯგუფის სინონიმები, როგორც უნდა მრავლად იყვნენ ისინი წარ-
მოდგენილი, თითოეული მათგანი განსხვავდება დანარჩენთაგან სხვა-
დასხვა ნიუანსით.

ესე მავალითად, თხრობის აღსანიშნავად ქართულში რამდენიმე
ზმნა გვაქვს: უთხრა, უამბო, ამცნო, თქვა, მოუყვა და სხვ. თითოეულ
მათგანს გამოყენების საკუთარი სფერო, საკუთარი სპეციფიკა აქვს და
ერთს შეეცალა მეორით ხშირად არ იძლევა სასურველ ეფექტს.

უამბობს (უამბო, უამბია) — ჭართული ენის განზარტებითი
ლექსიკონის მიხედვით ნიშნავს შემდეგს: მოუყვება, მოუთხრობს,
ეტყვის. მაგ., „გოგორგი რომ შინ მივიდა, ყველაფერი უამბო დე-
დას“ (ი. ჭ.).

მოუთხრობს — 1. (მოუთხრო, იყენ. თურმ. უამბია) — მოუყუ-
ბა, უამბობს (წერილობით) გადმოცემს (რამე ამბავს). მაგ.: ერთ
პატარა ლეგენდაში... ვაჟი-ფშაველა მოუგვითხრობს (გ. ჭიჭ.).

უთხრა — (აწმყ. იყენ. ეუბნება, მყ. ეტყვის, თურმ. უთქვამს). —
თქვა მის მიმართ, მის გასაგონად, სიტყვიერად გადასცა, აუწყა.

სამივე ზმნის მნიშვნელობა თითქმის ერთმანეთს ფარავს, მაგ-
რამ შეინიშნება, რომ მოუთხრობს (მოუთხრო) არ შეიძლება ვინმე-
რით ეტყვის (უთხრა) ზმნის ნაცვლად და პირაქით. მოუთხრობს —
უფრო ხანგრძლივი პროცესია, ამბის გადმოცემაა, ეტყვას (უთხრა)
კი სიტყვის, წინადადების თქმა არის ამბის შესახებ, ხოლო უამბობს
ერთსაც შეიძლება გადნოსცემდეს და მეორესაც. სწორედ ამიტომ
მოუთხრობს ზმნა III სერიაში იყენებს: უამბობს ზმნის ფორმებს,
ე. ი.: მოუთხრობს (I სერია), მოუთხრო (II სერია) და უამბია (III
სერია).

ასე, წინადადებაში: „კუბელ ამბანავებს ბეგრი უამბიათ
ჩემთვის სამშობლოზე“ („კომ.“) — უამბიას სწორედ თხრობის ში-
ნაარსი აქვს და I-II სერიაში მის ნაცვლად მოუთხრობს, მოუთხრო
აჯობებს, რადგანაც იქ, სადაც გამორიცხულია თქმა, ენა ერიდება
ეტყვის, უთხრა ზმნებს, ე. ი. როდესაც საუბრის, ხანგრძლივი ლა-

¹⁰ Работа над словом, БЖ, М., 1971, стр. 92.

პარაკის, ბაისის გადმოცემა გვინდა, ჩვეულებრივ, ვხმარობთ მოუ-
თხრობს, უამბობს ზმნებს. ეტყვის, უთხრა ზმნების გამოყენება აქ არ
შეიძლება, რადგანაც იგი ამბის მოყოლას კი არ გულისხმობს, არა-
შეღ ცნობის მიწოდებას, ლაპარაკს (ლაპარაკის მომენტს).

ამიტომ წინადადებაში:

ბრწყინის შემდეგ რეკლამაა ჯ. ალექსიძემ გვიტყვა, აუ როგორ იქმნე-
ბოდა ეს სექტორი (კომ.).

— ზმნა არ გამოხატავს იმ შინაარსს, რისი თქმაც ავტორს უნ-
და. დ. ალექსიძემ კი არ უთხრა კორესპონდენტს, არამედ მოუთხრო.

აგრეთვე: სოხუმის წარსულის თქმა რამდენიმე სიტყვით ძნელი („ხამ.“).

წარსული ერთი და ორი სიტყვა ანდა წინადადება არაა, იგი
ამბავია, რომლის შესახებ შეიძლება მოვუთხროთ ვინმეს.

თქმა არ იხმარება აგრეთვე კითხვითი წინადადების შემდეგ,
რადგან კითხვის დასმის, შეკითხვის მიცემის, კითხვით მიმართვის
აღსანიშნავად გამოიყენება ზმნა ეკითხება (შეეკითხა, შეჰკითხება).
ასე რომ, წინადადებაში — „რატომ? — თქვა პაპა ნიციტან“
(„კომ.“). — უნდა იყოს: ეკითხა პაპა ნიციტან.

ამცნობს ზმნა აგრეთვე თარობის გამომხატველია, მაგრამ გან-
სხვავებით ზემოთ განხილულთაგან, იგი რაიმე ახლის ვაგებინებას-
თან არის დაკავშირებული.

ამცნობს — საშუალებას აძლევს იცოდეს, — აგებინებს, ატყუ-
ბინებს, ამიტომ მისი ქმარება ისეთ წინადადებაში, სადაც არაერთი
შეტყობინება, სიძულე არაა, არამედ რაიმე ამბის ჩვეულებრივი
თხრობაა, — გაუმართლებელია.

მაგალითად:

ჩვენი ბრძოლის ზერებს 53 ჰექტარი უჭირავს, — გვიამცნობს ზოია
(„კომ.“).

ამ წინადადებაში უმჯობესი იქნებოდა გამოგვეყენებინა გვიუბ-
ნება.

ე. ი.: ჩვენი ბრძოლის ზერებს 53 ჰექტარი უჭირავს, — გვიუბ-
ნება ზოია.

ახვე: დღესაც ამაყად დგას ეს ზრავალი ჭირნახული ძეგლი ჩვენი ქალაქის
ცენტრში და კიდევ რამდენ ხანს დგამება, რითა თარიღიდან თარობს ამ ცნობის სა-
ხელოდან წინაპართა სწორუბოვარი ბრძოლის ამბები („თბილ.“).

უქმობესი იქნებოდა: თაობიდან თაობას გადასცეს.

ვაუმართლებელია აგრეთვე იძახის ზნის გამოყენება თხრობის აღსანიშნავად: იძახის ნიშნავს დიდი ხმით, ძახილით ამბობს, ყვირის, ამიტომ მისი ხმარება ჩვეულებრივი თხრობის გადმოსაცემად არ შეიძლება.

მაგალითად:

უქმყოფილო მცხოვრებლები იძახიან, ოღონდ ყურადღება მოგვაქციონ, წყლის საძიებო სამყარები ვააკეთონ და მზად ვართ მთარი აქუზათო („თბილ.“).

უნდა ყოფილიყო: ამბობენ.

მსგავსი მნიშვნელობის სიტყვებია აგრეთვე შრომა და მუშაობა, აქედან: შრომობს და მუშაობს, მაგრამ მათაც გამოყენების თავთავიანთი სფერო აქვთ. პრესის ენაში კი ძალზე ხშირია შრომის გამოყენება მუშაობის ნაცვლად.

მაგალითად:

მცხენარე მზის მიუხედავად, შაქრის ღერწმის ჰერელები თავდადებით შრომობენ პლანტაციებში, შაქრი კარხებს შეტყუარებლად ამარაგებენ შედღეულები („კომ.“). მსანი რუა აყუბ; მატაა უფა ზღობინის მათდათ შრამობენ, დეკემბრია ანგარაში შრომობენ კომპლექსური ბრიგადებო, რომლებსაც სოციალისტური შრომის გიმრი თაარ ზღობენ; ეკა მუესადე, თარ ბაბთხობე, დინატრი პეტროლი უდვანან სათავეში („კომ.“). აქ შრომობენ ისეთი გამოცდილი მუშენა, როგორც კონუნისტი რევაზ ევბოკლიძე („კომ.“). აქ ძირითადად ბათუმთან ჩამოსულ მუშენი შრომობენ, კობეღლეილები კი მსერტულობენ („სახ. ვან.“). შარზან ეუდად როლი იშრომებს („გამარჯვ. ვზა“). ანალი ენერჯითი შეუდგნენ შრომას („გამარჯვ. დროშა“).

შრომობს ნიშნავს: შრომის ეწევა, ნუწობს, ირჯება. მაგალითად: „ფუტკარიც კი მარტო თავისთვის არ შრომობს და იღამიანმა როგორ არ უნდა იზრუნოს თავისი მოცესისათვის“ (ი. გოგ.).

მუშაობს — 1. მოქმედებს რისამე შესაქმნელად, ფიზიკურ ან გონებრივ შრომას ეწევა, აკეთებს რასმე. — შრომობს. 2. მოქმედებს, თავის დანიშნულებას ასრულებს (იარაღი, მანქანა, დიწესებულება და მისთ.).

განმარტებებიდან ჩანს, რომ შრომა უფრო ზოგადი სახელია საქმიანობის, გარჯისა, მუშაობა კი პროცესია. შრომის ხარჯვა, მიმდინარეობა, ამიტომ დისაბეღებულ მაგალითებში ყველგან გამართლებულია მუშაობს ზმნა ნაცვლად ზმნიასა შრომობს.

წარმოადგენს ზმნას ორი მნიშვნელობა აქვს. იგი, როგორც ორპირიანი ვარდამაქალი ზმნა, ნიშნავს—1. განსახიერებს (სცენაზე) || (წარმოდგენას) უჩვენებს. მაგალითად: „პირველად წარმოადგინეს სამმოქმედებიანი კომედია“ (ილია). 2. იგივეა, რაც წარადგენს.

ეს ზმნა რხმარება აგრეთვე ნაკეთთა აწმყოს წყებაში როგორც გარდაუვალი სტატიკური ზმნა. ამ შემთხვევაში იგი ნიშნავს: 1. თავისი ვარდამაქალი მეტად წააგავს. და 2. იგივეა, რაც არის. ოღონდ ამ უკანასკნელი მნიშვნელობით იგი იხმარება, ჩვეულებრივ, უარყოფითს წინადადებებში (მაგ.: „ოვეში შვიდი მანეთი და კიდევ სახევარი დიდა არ აფერს წარმოადგენს“ — ჭ. ლომთ.).

უკანასკნელ ხაზს ამ ზმნამ მეტად გაიფართოვა თავისი გამოყენების არე. განსაკუთრებით: ხშირად იგი გამოიყენება არის ზმნის მნიშვნელობით, თლახს არა უარყოფითს წინადადებებში, არამედ წართქმითში.

მაგალითად:

სპორტულ-ტენიჭერი კლუბი საზღვარზღობის პატრიოტული აღზრდის მნიშვნელოვან კერას წარმოადგენს (სალო). მოწვეულთა აკადემიური ჩამორჩენის თავიდან აცილების ერთერთ უმნიშვნელოვანეს დანახებებას სახელმძღვანელოებზე, საერთოდ, წიგნზე მუშაობის დღეებითი წესებისა და ხერხების სწავლება წარმოადგენს (სსკ. და ცხოვრ.). დიდ ინტერესს წარმოადგენდა თავზარზე მოსმენილი ნოხსენებები ავტონატიკა კონტროლსა და კოსმოსტრ სამართლი მის გამოგენებაზე (სკომ.). დღითიდღე მტკაცდება ჩვენი ქვეყნის ძლიერება, რაც კლახობრივ მტრისადმა უღიღეს რისხვას წარმოადგენს (სსკ. და ცხოვრ.). ქაბუკებისა და ქალიწვილების მუშაობა კლასის რევოლუციურ საბრძოლო და შრომით ტრადიციებზე აღზრდის მოქმედ ფორმას წარმოადგენს (სსკ. და ცხოვრ.).

ყველა დასახელებულ წინადადებაში წარმოადგენს ნახმარია არის ზმნის ვაგებით, მაგრამ არა უარყოფითით მნიშვნელობით. უარყოფის აღმნიშვნელი სიტყვის ნაცვლად მასთან მიცემით ბრუნვანი შეწყობილია ნაირნაირი სიტყვები: კერას, რისხვას, ღონისძიებას, ფორმას, ინტერესს... რის შედეგადაც ვიღებთ ვაუმართავ შესიტყვებებს: კლუბი კერას წარმოადგენს, სწავლება ღონისძიებას წარმოადგენს, ძლიერება რისხვას წარმოადგენს, ფორმას წარმოადგენს, მოხსენებები ინტერესს წარმოადგენს. ზმნასთან სენაიტკვლად მხოლოდ ერთი პარია დაკავშირებულია — სახელობითში დასმული სახელი; ზმნა წარმოადგენს მიცენითში დასმულ სახელთან ერთად შედგენილი შემასმენლის სახელადი ნაწილის ფუნქციითა ნახმარი.

შედგენილი შემასმენლის სახელადი ნაწილი კი არ შეიძლება მიცემით ბრუნვანი იყოს. განხილულ შესიტყვეებებში შედგენილი შემასმენლის სახელადი ნაწილის ფუნქციით მიცემითი ბრუნვის აღჭურვის გამო გრამატიკულად არ არის ვადორსებული შედგენილი შემასმენელი. ამდენად, გრამატიკული ფორმა არ ემთხვევა იმ შინაარსს, რისი გამოხატვაც არის საჭირო მოცემულ წინადადებებში. კლუბი კერას წარმოადგენს ნიშნავს კლუბი კერაა, ღონისძიებას სწავლება წარმოადგენს — სწავლება ღონისძიებაა, ძლიერება რისხვას წარმოადგენს — ძლიერება რისხვაა და ა. შ.

წარმოადგენს ზმნის მსგავსად იხმარება აგრეთვე შეადგენს, რომელიც ასევე გარდამავალი ორპირიანი ზმნაა. იგი ნიშნავს: 1. ნაწილაკებისაგან ან ცალკეული ერთეულებისაგან მთელს შექმნის, წარმოქმნის. 2. ჯგუფს ჩამოაყალიბებს, შექმნის, მოაწყობს. 3. შეთხზავს, გამოიმუშავებს, მაგრამ ეს ზმნა ზოგჯერ ამ მნიშვნელობათაგან დაკლილია და იღნიშნავს რაიმეს არსებობას, იხმარება არის ზმნის მნიშვნელობით.

მაგალითად:

იღ. ქეთათელს აქვს საკუთარი ვრცელი და მრავალფეროვანი პოეტური სამყარო. — ისეთი თემატიკური რგალები, რომლებიც მხოლოდ მისი საკუთარი პოეტური ხილის, განცდის, წარმოსახვის კლანდნობას შეადგენს (ს.კ.მ. 19). აქედან პირველი ხარისხის ნედლეულმა 75,3 პროცენტი შეადგინა (ს.კ.მ. 19).

უკანასკნელ წინადადებაში, მართალია, შეადგინა ორპირიანადია ნახმარი, მაგრამ აქაც ალბათ აჯობებდა: ნედლეული 75,3 პროცენტი.

არ იყო ნოსალოდნელი დადებითი მნიშვნელობით ხმარება ზმნისა ძალუძს.

მათ ძალუძთ ვეხეენონ თანამედროვე დეხბურთი (ს.კ.მ. 19).

არ ძალმიძს, არ ძალუძს, არ ძალედვა... ჩვეულებრივი გავრცელებული ფორმებია, ძალუძთ კი — ნაძალიდვობის შთაბეჭდილებას ტოვებს.

აგრეთვე მყარი გამოთქმაა ვერ აუღახს. ბუნებრივია მისი ხმარება კონტექსტებში: საქმეს ვერ აუღახს, სამუშაოს ვერ აუღახს და მისთ. მაგრამ აუღახს ზმნის გამოყენება დადებითი მნიშვნელობით, ე. ი. უარყოფითი ნაწილაკის გარეშე, არაბუნებრივია. ასეა, მაგალითად,

წინადადებაში: „ამ ტექნიკით მექანიზატორები აუდიან მოძალე-
ბულ სამუშაოებს“ (სსოფლ. ცხოვრ.).

რამდენიმე ზმნა, რომლებიც ქართულში ქონების სიმცირეს, ან, უფრო ხშირად, უქონლობას აღნიშნავენ, უარყოფით ნაწილაკთაგან მხოლოდ არ ნაწილაკს იგუებენ, — არ გააჩნია, არ მოეპოვება, არ მოეძვეება, არ აბადია. ეს ზმნები დადებითი შინაარსით იშვიათად იხმარება და ასეც მხოლოდ რა ნაცვალსახელთან ან სიცოცხლის აღმნიშვნელ სიტყვებთან ერთად¹¹. მაგრამ თანამედროვე სალიტერატურო ქართულში არაშვიათად გვხვდება შემთხვევები, როცა გათვალისწინებული არ არის ამ ზმნების სტილური თავისებურება.

განსაკუთრებით ხშირია დარღვევები გააჩნია ზმნის ამარტბისას. ს. ყაუხჩიშვილი საგანგებოდ მიუთითებდა გააჩნია და აბადია ზმნების სტილური თავისებურების შესახებ, კერძოდ, გააჩნიას შესახებ იგი წერდა: „გააჩნია“ ხმარები შეიძლება მხოლოდ უარყოფით წინადადებაში, მაგალითად: „იმის არაფერი გააჩნია“, „არ გააჩნია არაფერი“. თუ რომელსამე წინადადებაში ნახმარია „გააჩნია“ უარყოფითი ნაწილაკის გარეშე, ეს იმის ნიშნავს, რომ წინადადების ინტონაციით მოცემულია უკვე უარყოფითი პასუხი. როდესაც იტყვიან, მაგალითად: „იმის რა გააჩნია?“ — ეს იმის ნიშნავს, რომ „იმის არაფერი არ გააჩნია“. როდესაც იტყვიან „ნეტავი რამე გააჩნდეს!“ — უკვე პასუხად არის მოცემული, რომ მას არაფერი არ გააჩნია“¹². ასეთივე დასკვნა აქვს გამოტანილი ავტორს აბადია ზმნის შესახებ.

აღნიშნული მსგელობის გათვალისწინებით გააჩნია მართებულადია ნახმარებ შემდეგ წინადადებაში:

სულთხნის კოლმეურნეობაში არ გააჩნიათ კვების ნორმები („გამარჯ“). ისიც აღსანიშნავია, რომ მას სერბულელი ნაკლოვანებებზე გააჩნია („საბჭ. ხელ“). გარკვეულ მიწწვევებთან ერთად სარეწველო კომბინატსა და მოსახლეობის საყოფაცხოვრებო მოსახურების სამმართველოს მუშაობაში გააჩნიათ ნაკლოვანებები („გამარჯ“). შენდევ გომარჯვა, რომ სახლში სიბაღათს კონტროლს ვეუფის წევრთა სის გარდა არაფერი გააჩნდა, მას არც ერთი საკითხი არ მოუშადა და არ განუხილავს, ყველაფერი თვითღებებზე იყო მიშვებული (ს.კომ.). მაგრამ მოაფარი მართო ის ხომ არა, გაატანო სასტენი, შეაფარო დარღულმა და არ განიყენო, თუშეა ზოგიერთ კოლმეურნეობას სასუქები შესახებ დარღულიც კი არ გააჩნია (იფრ. განო.), რაზეც არ

¹¹ ს. ყაუხჩიშვილი, უარყოფითი ნაწილაკები ქართულში და მათი ხმარების სტილური თავისებურებანი, აქართული ენა და ლიტერატურა სკოლაში, 1970, № 2, გვ. 42.

¹² ს. ყაუხჩიშვილი, მართლწერისა და მართლმეტყველების საკითხებისათვის, „ცესარი“, № 6, 1960, გვ. 137.

გაანდობთ ის ფუნქცია, რაც ნამდვილ მწერლობას უხდა გაანდებს (იხილეთ სკოლაში). გერმანელებს მტრეფ სექუნდია II ნახევრამდე არ გაანდობთ წერის პრაქტიკა (იხილეთ სკოლაში). საკანი მხოლოდ მაშინ არის თვითმყოფადი, თუ მას ისეთი რამ გაანდობა, რაც სხვისი განზილების ფარგლებში არ შედის („საბჭ. ხელ“).

თუმცა ამასთან ერთად ისიც უნდა აღინიშნოს, რომ იმ შემთხვევებშიც, როდესაც გაანია უარყოფითს წინადადებებშია ჩასმარი, ყოველთვის როდი ქმნის იგი მართებულსა და მოხერხებულ გამოთქმებს. ხშირ შემთხვევაში გაანია აქვს ზმნის მნიშვნელობითაა ნახმარი და მთელ რიგ წინადადებებში უფრო გამართლებული ამ უკანასკნელის გამოყენება ჩნის (ნაკლოვანებები აქვთ, რუნებს არ ჰქონდათ ის ფუნქცია, რაც ნამდვილ მწერლობას უნდა ჰქონდეს და ა. შ.). გაანია ზმნის საცვლად აქვს; მოეპოვება ზმნების სემანტიკა განსაკუთრებით კარვად ეთანადება უკანასკნელი წინადადებების შინაარსს; საკანი მხოლოდ მაშინ არის თვითმყოფადი, თუ მას ისეთი რამ მოეპოვება (აქვს), რაც სხვისი განზილების ფარგლებში არ შედის.

ყოველად გაუმართლებელია გაანის ჩსარება იმ შემთხვევებში, როდესაც იგი წართქმით წინადადებებშია გამოყენებული. ასეთი მაგალითების დაქვბნა კი ჩვენი პრესის ენაში ძალიან მრავლად შეიძლება. მოვიყვანოთ რამდენიმე მაგალითი:

ციხას სპორტულ დარბაზში ვარჯიშისათვის ყოველდღე აუცილებელია გაანია, არც ბარტხორების ნაკლებობას განიცდის („ლელი“). ვორის სასოფლო-სამეურნეო ტექნიკუმის კარი ღიაა ყველა ახალგაზრდისათვის. ვისაც გაანია ცოდნისა და შრომის სურვილი („გამარჯვ.“). ქიმიის ფაკულტეტი უაღრესიტესად გაანია („საბჭ. ხელ“). ახლა უკვე მას შესწავლავს ახალი შენობა გაანია („საბჭ. ხელ“). საბჭოთა კავშირის ტრადიციულად მუსიკოსთა ძლიერი ვეფი გაანია („საბჭ. ხელ“). ამის საშუალება მათ გაანია ტრანსპორტით და ამ საქმის სპეციალისტებთან („განთ.“). ზოგიერთ მთვანს საკუთარი საკლავოლოც გაანია („გამარჯვ. დროში“). სახელმძღვანელოს მრავალი დირიგება გაანია („საქ. ბუნ.“). მსკოებს ყველა ბარობა გაანია ამისათვის, რომ თლიშადა მადალ დონეზე ჩაატროს („თხილ.“). დვარძლიანი სული გაანია ცილისმწებებელს („ალან. ვანთ.“). ჩვენი ბიოჩინია და ქალაქის პირტაულ ორგანიზაციებს საარჩევნო კომპანის მადლორგანიზებულად ნატარების დიდი გამოცდილება გაანია („მეგრძ.“). კოლმეურნეობას ნატარალურ სასუქების გამოყენებით რაოდენობით გაანია ორჯახული სასუქი („გერ. ვანთ.“). იკვან ბოლოკამეილის საესეზით გაანია ეს ძვირფასი თვისებები („წინსული“). მწერლის მატერული ოსტატობის კვლევისათვის ყურადღების გაპახვილებას გაანია კიდევ ერთი ძალზე მნიშვნელოვანი მუშევი („ქველ სკოლაში“). სამსრუთ ამტარის ქალაქბილიან ერთადერთა ზუნოს-ბირევი, რომელსაც მეტრთ გაანია („ლელი“).

ამ წინადადებებში გააჩნია ნაცვლად უნდა გექონდეს აქვს, იმ-
ვითად ზყავს სიტყვები.

სიტყვას გადატანითი ხმარება ყოველი ენის ლექსიკოსთვისაა
დამახასიათებელი. „გადატანითი სიტყვებმარების არსი ისაა, რომ
ბაბლი ობიექტის აღნიშვნისას სიტყვის პირდაპირი მნიშვნელობის
სმარებაც ცოცხალია ენობრივ კოლექტივში, ე. ი. ყოველი გადატან-
ითი ხმარება მოტივირებულია — მის ზურგს უნაგრებს სიტყვის
ნამდვილი მნიშვნელობა, რომელიც ასე უშუალოდ ვერ აიხსნება —
ნისი „მოტივი“ დღეს ხელშესახებად არ ჩანს“¹³. ამავე დროს სიტყ-
ვის მნიშვნელობის ყოველი ცვლა (ე. წ. მნიშვნელობის გაფართოება
და დავიწროება) არსებითად მნიშვნელობის გადატანაა და სხვა არა-
ფერო, რადგან იქ, სადაც ერთი თვალაზრისის მიხედვით მნიშვნე-
ლობის გაფართოებაზე ლაპარაკობენ, ყოველთვის დაიქმნება სხვა
თვალაზრისი, რომელიც მნიშვნელობის დავიწროებას დაიწინააღმდეგებს.¹⁴

ზოგიერთი სიტყვის სმირი ხმარება ნისი მნიშვნელობის გაბუნ-
დოვანებას იწვევს. ასეთ შემთხვევებში ძალიან ძნელია მათ გადა-
ტანითი მნიშვნელობით ხმარებაზე ლაპარაკი. ზოგჯერ იმდენიდაა
დაკარგული სიტყვის ძირეული, საკუთარი მნიშვნელობა, რომ ისი-
ნი ლამის დანახარე სიტყვებს ემსგავსებიან. ასეა, მაგალითად, აწარ-
მოებს (აწარმოებს რეს, ხორცს, კერცს და რას აჯარ...), იღებს,
ამზადებს... ზმნები.

განუცხასავად იხმარება აგრეთვე მოკმედებს, ახასიათებს, განა-
პირობებს... ზმნები.

მოკმედებს ამბულ-ის მიხედვით ნიშნავს: 1. ეწევა რაიმე საქმიან-
ობას, აკეთებს რასმე, — ქმედობს, მოღვაწეობს, იღვწის. 2. გაგ-
ლეხას, ზეგაღლენას ახდენს, — მოკმედებს... ო გარკვეულ შედეგს
იძლევა.

მავრამ ეს ზმნა ზმირად პრესის ენაში იხმარება არსებობს, არის
ზმნებისა მნიშვნელობითაც.

მაგალითად:

მეტიკმისან მოქმედებს მდიდარი სიმეცნიერო ბიბლიოთეკა, რომელმაც
დაცულია მიბლიოგრაფიულ მშობობად ქვეული მრავალი წიგნი, უძრხალი და
ვაზეთი („საბჭ. ხელ“).

¹³ ბ. ფოჩხუა, ქართული ენის ლექსიკოლოგია, თბ., 1974, გვ. 169.

¹⁴ იქვე, ვგ 172.

მოქმედებს = არსებობს, არის

სკოლაში ბევრი სხვადასხვა წრე მოქმედებს (სკ. და ცხოვრ.).

მოქმედებს = მუშაობს, არსებობს

ბრესის ენაში ძალიან ხშირად ირევა დაწარალების, დაზიანებისა და დაშავების მნიშვნელობები.

ქიზლ-ში ეს სიტყვები ასეა განმარტებული: დაწარალება — წარალის ნიყენება, წარალი...

წარალი — ქონებრივი დანაკარგი. დანაკლისი (საპირისკ. მოგება) || დანიკარგი ბრძოლის დროს (ეთცხალი ძალის, საჭურჭლისა და მისთა.) || ოჯახის წევრის გარდაცვალება და მით გამოწვეული დანაკლისი.

წარალდება — ზიანს აყენებს რამე...

დაშავება — 1. დანაშაულის, ცუდი რისამე ჩადენა, გაფუჭება, წახდენა (საქმისა). 2. ფიზიკური დაზიანება, ტყენა, დასახინჩრება, გახეიბრება.

დაზიანება — 1. ზიანის ნიყენება, გაფუჭება, წახდენა. 2. სახელი დაზიანება, დაუზიანდება ზმნათა ნიშნებისა, — რისამე დაავადებით ან სხვა მიზეზით დაშავება, წახდენა (სხეულის რომელიმე ნაწილისა), — მაგ. მხედველობის დაზიანება.

ზიანი — ცუდი რამ, ავი რამ, რაც ვისმე ან რასმე შეემთხვა ან შეამთხვიეს, — ვნება, წარალი, დანაკლისი.

ზიანდება — ზიანი მოსდის.

როგორც განმარტებიდან ჩანს, დაზიანებისა და დაშავების მნიშვნელობათათვის საერთოა წახდენა, მაგრამ განსხვავება ისაა, რომ სხეულის რომელიმე ნაწილის წახდენა დაავადების ნიშნად, რამე მიზეზით დაშავება, — დაზიანება იქნება, მაგრამ საქმის წახდენა — დაშავება. ამავე დროს, როდესაც ფიზიკურ დაზიანებასთან, დასახინჩრებასთან გვაქვს საქმე, — აგრეთვე დაშავება იქნება. ე. ი. დაზიანება — ორგანული დაავადების შედეგია. დაშავება — გარეგნული ფაქტორების ჩარევით მომქდარი.

გარეგანი ფაქტორების ჩარევით წახდენა დაზიანებაც შეიძლება იყოს, თორღ იმ შემთხვევაში, როდესაც ვნება მოსდის არა ადამიანს, არა სულიერს.

ამიტომ, როდესაც საეტიმოლოგიაში ანდა სხვა ამგვარ კატასტროფაზეა ლაპარაკი, ბუნებრივია, შედეგი დაშავებაა და არა დაზიანება.

ჩვენი პრესის ენაში კი ასეთ შენთხვევებში დაშავებას იშვიათად წააწყდებით.

მაგალითად, დაწინაურება ნახმარი დაშავების ნაცვლად:

არქივებში შემოგვიწახს ცნობა იმ პირველ იტომშემთხვევაზე, როცა იტომშობილმა აღმნიანი დააზიანა („კომ.“).

მისში ევითხლომთა, რომ სთუელ მთისპირეთში (მახარაის რაიონი) ანას წინათ აფეთქებას შედეგად დაზიანდა და საავადმყოფოთში მოყვანეს 10 კაცი („კომ.“).

იტომშობილების კატასტროფის შედეგად მარტო შარშან დაზიანდა 319.544 კაცი („სოფლ. ცხოვრ.“).

კიდევ უფრო გავრცელებულია დაშავების ნაცვლად დაწარალებების ხმარება, რითაც კიდევ უფრო დაშორებულია შინაარსი გამოხატვის ფორმისთან.

დაწარალება მატერიალურ დანაკარგს გულსხმობს და არა უბედურ შემთხვევას, რომელიც აღამიანის ჯანსრთელობასთან, მის ფიზიკურ ტყვეობასთან, მის დამავეებასთან არის დაკავშირებული. ამიტომ, თუ წინადადებაში:

მოპარული ინფორმაცია დაუბრუნდა დაწარალებულ მიმტარაშვილს („გამარჯვ.“).

— დაწარალებული მართებულადია ნახმარი, ამას ვერ ვიტყვივით შემდეგ წინადადებაზე:

ჩელ-იორკის ერთ-ერთ ქუჩაზე მას მანქანა დაეჯახა დაზარალებული, რომელსაც ფეხი ჰქონდა მოტეხილი, საავადმყოფოში მოათავსეს („კომ.“).

ორ ნაბიჯზე იპოვნა პირველ დაგარდნილი და ნახევრად წყალში ჩაიძრული აღამიანი. ზრუნვით გადააბრუნა და წამოეყენება სკელა, მერამ დაწარალებული სიცოცხლის ხმას-წყალს არ ამკვანებდა („მნათობი“).

ეს შემთხვევა აშკარად დაუდევრობის გიმო მოხდა, ანასთან ბრალი თრევეს — შოფერსაც და დაწარალებულსაც შეძღვოდა („თბილ.“).

გამწარებულმა გოგონ ღვინით ვალებილ შობილადეს მაქრატელის მძიმე ტრილობა მოაგება ჩარევენა თელას არეში დაწარალებული წულაძე საავადმყოფოში მოათავსეს („ცისკ.“).

დაშავებული პენსიონერი მ. ზღუდოვი ცენტრალურ კლინიკურ საავადმყოფოში წაიყვანეს, მეორე დაწარალებულს კი პოლიკლინიკაში აღმოუჩინეს სამედიცინო დაწარება („თბილ.“).

ერთმანეთში ირევა არა მარტო დაწინაურებისა და დაწარალების, ერთი მხრივ, და დაშავების მნიშვნელობები, მეორე მხრივ, არამედ დაწინაურებისა და დაწარალებულისაც.

მაგალითად:

ხაშურში ვახს. ზამთრით მარბავენ მიწაში, რათა ყინვან არ დაზარალოს („ისე სკოლაში“).

ყინვამ ვახი შეიძლება დააზიანოს და ამის გამო ვაზნა კარგად ვერ გამოიძახას ყურბენი. დაპარაკი რომ ყოფილიყო ადამიანზე, მაშინ სწორედ დაზარალება იქნებოდა საჭირო, რადგან შეიძლება ყინვამ ისე გადაუქოს ვაზი, რომ გლეხი მატერიალურად აზარალოს.

ამის გათვალისწინებით მართებულადაა გამოყენებული ზარალი წინადადებებში:

დანარჩენ კულტურებში კოლმეტრებთან იზარალა („იერ. განთ.“).

ყოველივე ამან განაპირობა ის, რომ კოლმეტრებთან ზარალით დაიმთავრო გრძელი წელი („იერ. განთ.“).

განაწილება დაყოფასა და დარიგებას, ყველასათვის თავ-თავის წილის მიცემას ნიშნავს, ხოლო განწესება — ამა თუ იმ თანამდებობაზე დანიშვნას, მაგრამ დღეს იშვიათად თუ გაიგონებთ და, მით უმეტეს, წინკითხავთ ხამუშაოზე გამაწესესო. ამ მნიშვნელობით ყველგან განაწილება იხმარება. ასევეა იგი დამკვიდრებული თანამედროვე პრესის, მხატვრული ლატერატურისა თუ ყოველდღიურ სისაუბრო ენაში.

მაგალითად:

იგი ერთ-ერთ რაიონში გაანაწილეს სპორტ-სკოლას დირექტორად („ცის.“).

სამედიცინო ინსტიტუტს შეიღეს წლის წინათ დაეამთავრე. ორი წლით თუ-შეთში განაწილეს და მუც სიამოვნებით დაედასხმდა („საქ. ქალი“).

შემდეგ აკარის შალაშვიან სოფელში გაანაწილეს მასწავლებლად („საბ. კომ.“).

უნივერსიტეტის დამთავრების შემდეგ, სიღაც გაამახსოვლებენ, უსათუოდ ან წაჯალ („საბ. განთ.“).

უჩვენებს — ავლენს — ამჟღავნებს.

ხშირად ირევა აგრეთვე უჩვენებს, ავლენს და ამჟღავნებს ზმნების მნიშვნელობები და ამ ზმნების ხმარება.

უჩვენებს — 1. ანახევებს, შუახედებს, აჩვენებს; 2. სანახავად მიუყვანს, გაასინჯებს, ანოწმებინებს; 3. მიაღწევს, მოიპოვებს; 4. ასახავს, წარმოადგენს; 5. გადატ. დაარწმუნებს, გაავებინებს, დაუმტკიცებს; 6. მომხდარის შესახებ ნოუთხრობს (გამომძიებელს, მისამართელს), ჩვენებსაც აძლევს.

გამოავლენს — დასაწახს, შესამჩნევს ვახდის, — გამოაჩენს, გამოამჟღავნებს, გამოააშკარავებს.

ამჟღავნებს — 1. ამჟვარავებს, გამოაჩენს, ცხადყოფს, მოწმობს. ამჩენს; 2. ფოტოვრ. დასაწახს ხდის, გამოავლენს (ნეგატივზე აღბეჭდილ ვარსაახულებას).

ამ წინების აღრევის მიზეზი ისაა, რომ სამივესათვის საერთოა თვალსაჩინოება, სიამჟვარავე; მაგრამ ნიუანსი ამჟვარად განსხვავებული აქვთ. უჩვენებენ იმას, რაც მატერიალურად, დასაწახსად უკვე არსებობს, იგი მითითების მნიშვნელობას უფრო უახლოვდება. **გამოვლენა** კი გულისხმობს, რომ დასაწახს ხდება ის, რაც ერთი შეხედვით არ შეინჩნეოდა, დამალული იყო. ამიტომ გამოვლენა გამოკვლევის მნიშვნელობასაც უახლოვდება, რაც შეცდომის წყაროდ ხდება ზოგჯერ.

მაგალითად:

საჭიროა, უკვე კვნივდეთ ამ ხოქოს, რომ ჩვენში შემოსევის შემახვევაში სწრაფად გამოვლენოთ და მოესწათ (იხ. ცხოვრ.).

გამოვაკელით = გამოვავლინით

გახედა ბერი ახალგაზრდა და მიიწეუბული მწერალი გამოამჟღავნა („სოფლ. ცხოვრ.“).

უნდა იყოს: **გამოავლინა**

გამოავლენს და **გამოაჩენს** ზმნების მნიშვნელობათა სრული გათვალისწინებით არასწორად მიგვაჩნდა უჩვენებს ზმნის ხმარება შემდეგ წინადადებებში:

მოსწავლე უჩვენებს პოლტიკული ინტერაკციონალიზმს ცოცხს (იხ. სკოლაში“). ვესბერამენტული კლასის მოსწავლეებმა საკითხების ღრმა გაგება და ფართო წარმოდგენა უჩვენეს (იხ. სკოლაში“).

უნდა იყოს: **გამოავლენს, გამოავლინეს** | **გამოამჟღავნეს**.

მორჩება — **დაამთავრებს**.

მორჩება — 1. განიკურნება, განოჯანმრთელდება, 2. მოლოგინდება, მოიმშობიარებს, 3. თავს დააღწევს (ტანჯვას, ვანსაცდელს, დავიდარბას) — გადარჩება. || მოამთავრებს, გაათავებს, დაამთავრებს, 5. მოთავდება. გათავდება, დამთავრდება, დასრულდება.

დაამთავრებს — მათავებს, დაასრულებს, დააბოლოებს.

როგორც ვხედავთ, მორჩება ზმნას დაამთავრებს ზმნის მნიშვნელობაც აქვს, ამდენად ისინი სიანონიმური მნიშვნელობის სიტყვებია, მაგრამ მორჩება ზმნას სხვა მრავალი მნიშვნელობაც აქვს, ამიტომ მისი ხმარება დაამთავრებს ზმნის მნიშვნელობით სასურველი არაა. ამის მიხედვით უნდა ყოფილიყო დაამთავრა, დაამთავრეს, დაამთავრებენ ზმნები ნაცვლად მორჩა, მორჩენ, მორჩებიან ზმნებისა შემდეგ წინადადებებში:

გაიბრუნებულე ჩაი ნაცვთის დამუშავებს პირველი მორჩა... მოწინავე შეჩავე ნათლა ღომინაჲ (კვანთა). კლმეღრნეთი ვაღაწყვეტილებაა ბოკლე ღრონი მორჩენენ ვახსა და ბროწელის რვეს სამუშაოებს (კვანთა). ამ ნამუშაოს ცხისელორში შემეიდროებულ ვადებში მორჩებიან (კვანთა).

სინონიმური მნიშვნელობის სიტყვებია აგრეთვე უძღვება და ხელმძღვანელობს.

უძღვება — 1. ხელმძღვანელობს, მეთაურობს; 2. აუღის, თავს არაიწვეს, უძღებს.

ხელმძღვანელობს — 1. მეთაურობს, წარმართავს (რაიმე საქმიანობას), 2. თავის მოქმედების დროს სახელმძღვანელოდ იყენებს (რაიმე აზრს, პრინციპს).

მნიშვნელობებით ეს ორი ზმნა თითქმის ფარავს ერთმანეთს, მაგრამ როდესაც არა საქმიანობის, არამედ აღნიშნა ჯგუფის თავკაცობაზეა ლაპარაკი, ენა ირჩევს ხელმძღვანელობს ზმნას.

თანამედროვე პრესის ენაში კი ხშირად გვაქვს უძღვება ნაცვლად ხელმძღვანელობს ზმნისა.

ასე ნაკალითად:

შეიქმნა კომპლექსური ბრიგადები. მათ ნოდარ გულორდავა და ვივა განთარბა უძღვევიან (კვანთა). მოწინავეთა შორის არიან სამშენებლო სამმართველოები, რომლებსაც ვ. ბიჩვი, უ. გოჯიაშვილი და თ. კახიკაძე უძღვევიან (კვანთა). თავდაუბოლად წრთობენ მშენებლთა კომპლექსური ბრიგადები, რომლებსაც სოციალისტური შრომის ვშიტი გ. კობონელი და ლენინის ორდენისანი გ. ქურცავიძე უძღვევიან (კვანთა). ხელმძღვანელობს განმსახერხებელი წლის დაეღების შესრულებისათვის გააღებულ შვიბრებაში დაწინაურდნენ ამონიუმის სულდატის, სინთეზის, ამონიუმდოსულდატის და ცანგბადის სამქროები, რომლებსაც ს. პებაშვილი, თ. კარდენახაშვილი, გ. თაქლაშვილი, მ. კალანდაძე უძღვევიან (კვანთა).

ბრიგადები, საანტროები, სამმართველოები აღნიშნა ჯგუფებს განეკუთვნება, ამიტომ მათთან უნდა გვეკონოდა ხელმძღვანელობენ და არა უძღვებიან, რომლის ხმარება უფრო მართებული ჩანს იმ-

გვიარ კონტექსტებში, როდესაც საქმის, საქმიანობის ნეთაურობაზე, წარმართვაზეა მსჯელობა.

ირევა აგრეთვე ბილვის აღმნიშვნელი წმინების ხმარება. მაგალითად:

მან პირველყოფილი-თემური წყობილების დროინდელი ქვის კროი იარაღი გამოაჩინა მოსწავლეებში („იხ. სკოლაში“).

გამოაჩინას ნაცვლად აჯობებდა უჩვენა.

ან: ხუთი დღის ვახალობაში იხილავენ ქართველი სპორტის მოყვარულები ტანვარჯიშის ამ აღიარებულმა ისტაბელის უბადლო ხელოვნებას („კომ.“).

იხილავენ სიტყვის ნაცვლად აჯობებდა ნახავენ.

ამ ასაკის მოსწავლეთა თვითმწარმოებში ჩმირად ვნახულობთ, როგორ გამოხატოთ ისინი მოსწავლას როლიდან მასწავლებელი ქალის მკრისნეტ კაცულეობასა და პრაქსის, დეკორტივება და მოყვლე კაბებს... („სტ. და ცხოვრ.“).

თვითმწარმოებში ვნახულობთ — ამ გამოთქმას აჯობებდა თვითმწარმოებთან ვიგებთ.

მარაში ტენტის ქვეშ შალციის მუშაკებმა აღმოაჩინეს 4,402 კლოგრამი მანდარინი („კომ.“).

აღმოჩენა ნიშნავს შიგნებას, ნახვის იმისას, რაც მანამდე ცნობილი არ იყო. ამიტომ ამ წინადადებაში ალბათ აჯობებდა უბრალოდ ნახეს ან იპოვეს.

ქონა და ყოლა სემანტიკურად ერთმანეთისაგან იმით განსხვავდებიან, რომ პირველი რისიმე სავნის, არასულიერია კლავნილებასზე... ფლობაზე მიუთითებს, ხოლო მეორე — უაბათნე (ვისიმე), სულიერის, ცოცხალი არსების კლავნილებასზე. გამოთქმის შეადგენს გაერკველებული გამოთქმა მანქანა ჰყავს, რომელშიც ამ წესის მიხედვით მოსილოდნელი იყო მანქანა აქვს გვექონოდა. მანქანა ჰყავს დღეს ნორმალა ქვეული, მაგრამ სხვა დანარჩენ შემთხვევებში უსულოსთან აქვს ეზმარობით, სულიერთან — ჰყავს. წინადადებაში: „წელს სამი შეათე კლავი გვექნება“ („გამარჯვ. დროში“), — ვევექნებას ნაცვლად ვეეყოლება უნდა გვექონოდა, რადგან კლავი მოს-

წაელეებითაა დავომპლექტებული, ამდენად კლასი სულაერის თე-
სებისა.

თავაზის ფორმა გახლავთ ჩვეულებრივ II პირისადმი პატივის-
ცემის გამოსახატავად იხმარება. მაგალითად, ასეთ წინადადებაში:
„კუბაში პირველად გახლავართ, თუმცა დიდბანია ცნატრონ-
დი აქ ჩამოსვლას“ („კომ.“). მაგრამ აუცილებელი არ არის მისი ხმა-
რება წინადადებებში, რონლებშიც გამოყვეთილად არ ჩანს თავაზის
ობიექტი. მაგალითად:

ის, რასაც იგი საწარმოს წამღვანი სპეციალიტების ჯგუფთან ერთად ხელ
იწვებდა, პატარა საქმე არ გახლავთ, დიდი სიახლე იყო („კომ.“). კიდევ უფ-
როს სამწუხაროს ის გახლავთ, რომ არცაუ იშეითად თვითონ მასწავლებელი,
ინტელაგენტი, აღწრდელი სკოდაც („ს. და ცხოვრ.“).

ამგვარი ხასიათის დარღვევების შესახებ არაერთხელ აღნიშნუ-
ლა პიპულარულსა თუ სანტენიერო ლიტერატურაში, ხშირად ჩვენს
პრესაშიც: ზოგჯერ უფრო დიფერილენით, სპეციალურად ამა თუ იმ
ზმნის არასწორი ხმარების ვაზო, ზოგჯერაც, — გაკერძა, სხვადასხვა
საკითხთნ დავაშორებით. ზმნათა გამოყენებისას ქართულ პრესაში
დადასტურებული სემანტიკური დარღვევების შემთხვევები მრავა-
ლია და ჩვენი მასალის მთლიანად აღნიშვნა აქ შეუძლებელია, ჩვენ
შევეცადეთ შედარებით უფრო ტიპობრივი მაგალითები მოგვეყვანა.
რასდენადაც ეს საკითხი სპეციალურადაც შეიძლება დამუშავდეს
(შედგეს არა მხოლოდ ზმნების, არანედ საერთოდ, სემანტიკურად
შეუსამებელი სინტაგმების ლექსიკონი), გინაილულ მასალას აკმა-
რისად ვთვლით საიმისოდ, რათა წარმოდგენა შეგვექმნას სემანტი-
კური დარღვევების შესახებ ზმნათა გამოყენებისას თანამედროვე
ქართული პრესის ცნაში.